



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

175/
1948

HADERSLEV
KATEDRALSKOLE
1948





HADERSLEV KATEDRALSKOLES
ÅRSSKRIFT
1948

**Rektor træffes som regel hver skoledag
(undtagen lørdag) kl. 13—14.**

Skolens telefonnummer er 2721.

Week-end hytten.

De første dage af sommerferien 1947 var det første hold elever i Week-end hytten. Det var et arbejdshold — et meget flittigt hold, der fik udrettet meget. Først og fremmest blev hele hytten malet udvendigt, hvad der var hovedformålet, men desuden udførtes der et meget stort og hårdt tiltrængt arbejde på grunden. Den 26. august blev arbejdet på Haderslev Katedralskoles Week-end hytte afsluttet, og den 30. august blev denne, Katedralskolens værdifulde nyerhvervelse, indviet.

Om indvielsen skriver lektor, dr. Favrholdt i Haderslev-Samfundets årsskrift 1947:

»I den smukke pejsestue med den pragtfulde udsigt ud over en af de skønneste danske egne, der kan ses, blev der serveret kaffe, og ved kaffebordet, hvor adjunkt Magelund præsiderede, blev der udtalt mange gode ønsker for hytten og dens fremtid; der blev udtalt en varm tak til arkitekt Bløcher for den storartede måde, hvorpå denne bygning ligesom danner et hele med naturen og for den praktiske indretning af hytten; der rettedes en oprigtig tak til tømrermester Nis Hansen, snedkermester Stenderup og malermester Johnsen for solidt og smukt håndværk. Der blev sendt venlige tanker til de elever og lærere, der havde lagt sig i selen for at få denne sag ført igennem, og til de mange institutioner og private, der ved rundhændede bidrag havde skabt den økonomiske basis for byggeføretagendet og ikke mindst til gårdejer Rasmus Møller, Knud, der havde stillet den vidunderlige grund til rådighed. Der blev talt af arkitekt Bløcher, der med de bedste ønsker for en god og dygtig dansk ungdom overrakte nøglen til det nye hus til adjunkt Magelund, bestyrelsens formand; af rektor, dr. phil. Jacobsen, der redegjorde for arbejdet, hvortil initiativet var udgået fra skolens egne elever i 1942, og hvortil man fra skolens side havde set hen til med så megen forventning. Det var en stor glæde nu at kunne sætte foden under eget bord, og det glædede rektor meget at tænke på den oprigtige påskønnelse af skolens indsats siden genforeningen, der havde fundet sit udtryk i denne så værdifulde gave. Rektor takkede endelig også pressen for den udmærkede måde,

hvorpå den havde ydet skolen sin støtte i denne sag. På skole-nævnets vegne udtrykte læge Rasmussen, Sommersted, sin glæde over de muligheder, der nu om dage gives ungdommen til at komme i direkte kontakt med naturen gennem kammeratligt samarbejde med forstående lærere. I en tale, hvor alvor og gammen gik hånd i hånd, lod stiftsprovst Pontoppidan Thyssen ungdommen forstå, at hytten var ej blot til lyst, men at en sådan gave til ungdommen tillige er en forpligtelse til at dygtiggøre sig. Formanden for Haderslev-Samfundet, adjunkt, dr. Favrhøldt bragte en hilsen fra H.-S. i form af en smuk gavebog og udtalte det ønske, at de mange gamle elever, der glæder sig til at mødes i Week-end hytten, på værdig måde må leve sig ind i fællesskabet med den skønne natur og den gode ånd, der gerne skulle komme til at præge dette sted. Som vidnesbyrd om den interesse og glæde, hvormed håndværkerne havde arbejdet på denne opgave at skabe et nyt hjem for dansk ungdom, overrakte tømrermester Nis Hansen Week-end hytten smukke billeder af kong Frederik og dronning Ingrid, til ophængning i pejsestuen. Gid ungdommen må dygtiggøre sig til en indsats i et Danmark, der samlet i kærlighed om vort nye kongepar må blive forskånet for krig og ufred. Adjunkt Buch rettede en personlig præget tak til Rasmus Møller, Knud, og udtalte sin forvisning om, at der ville blive arbejdet energisk af de elever, der får den store chance at komme på lejrskoleophold i Sandersvig, der navnlig for mellem-skolens undervisning i naturkundskab byder på usædvanlig gode arbejdsvilkår. Fra skolens side vil vi gøre alt, hvad vi kan, for at lære ungdommen forståelse af og respekt for naturens skønhed. Fuldmægtig Olav Christensen fremhævede det arbejde, der var gjort af Adjunkterne Jeppesen og Graversen og navnlig adjunkt Buchs store initiativ ved tilvejebringelsen af de betydelige pengemidler, der har været nødvendige for at starte bygge-riet. Gymnasieforeningen »Vidar«s formand, Knud Ole Jørgensen, III g, sluttede talernes række med at bringe elevernes tak for den dejlige Week-end hytte. Det ville være dem en æressag at vise sig gaven værdige. Adjunkt Magelund takkede til sidst for de mange gode ønsker og for de gaver, han havde modtaget til hytten, der derefter forevistes selskabet. Der er plads til 21 kvindelige og 21 mandlige gæster i de 2 sovesale, og i de 2 lærerrum er der ialt 6 køjer. Fra alle sider lød lovord over huset, dets indretning og beliggenhed.«

Blandt de øvrige gaver, der blev skænket hytten, bør nævnes en flagstang fra tømrermester Nis Hansen, et kaffestel til 50 personer samt et bordflag fra købmand Daniel Bruhn, et Dannebrogslag fra adjunkt Buch, et kaminsæt fra lektor Østergaard,

samt et garvet lammeskind — til gæsters navne — fra adjunkt Magelund og frue.

I eftersommeren blev hytten benyttet flittigt; 2 klasser har været der på 3 dages lejrskole, men desuden har der hver week-end været klasser med en eller flere lærere derude.

Blandt eleverne er der stor glæde over hytten, og klasserne kappes om at komme derud.

Endnu mangler der en del både indvendigt og navnlig udvendigt, før det hele har fået sin endelige form. Men efterhånden som de forskellige hold løser hver sin del af de foreliggende opgaver, vil der være skabt ideelle rammer om lejrskole- og week-end ophold til glæde og sundhed for Haderslev Katedralskoles elever, ligesom vi også håber, at gamle elever vil søge til hytten, når den står åben for dem i skolens sommerferie.

Efterretninger om Haderslev Katedralskole i skoleåret 1947-48

I. Skolens indretning.

Haderslev Katedralskole er i overensstemmelse med loven af 24. april 1903 en fuldstændig højere almenskole. Skolen består af *mellemskolen*, *realklassen* og *gymnasiet*.

Mellemskolen er en barneskole, der i tilslutning til folkeskolens undervisning for børn i 11—12-års alderen meddeler sine elever en for det givne alderstrin egnet højere almenundervisning gennem fire etårige klasser.

Realklassen fortsætter mellemskolens undervisning efter den afsluttende årsprøve, og dens elever underkaster sig efter et års forløb »realeksamen«, som giver adgang til ansættelse i trafiketaterne og til at læse videre ved forskellige højere læreanstalter (ofte dog med tillægsprøver), ligesom den i almindelighed kræves i banker og handelsvirksomhed.

Gymnasiet er treårigt og bygger paa mellemskolens grundlag. Det består af en klassisk-sproglig, en matematisk-naturvidenskabelig og en nysproglig linie.

Studentereksamen efter hver af disse tre retninger giver ret til at lade sig immatrikulere ved universiteterne i København og Århus og ved andre højere læreanstalter; undertiden kræves dog en eller anden tillægsprøve.

Optagelse i skolen.

Fordringerne ved optagelse i 1. mellemklasse er følgende, jfr. kgl. anordning af 19. juni 1903:

1. *Dansk, mundtlig*. Der kræves af eleven sikker, flydende og forstandig oplæsning af et stykke læst prosa; desuden skal han (hun) prøves i oplæsning af et stykke ulæst fortællende prosa, som efter indhold og sprogform må antages at ligge indenfor hans alderstrins sædvanlige fatteevne, og vise nogenlunde sikkerhed deri. Efter oplæsningen maa han, vejledet ved eksaminators spørgsmål, kunne genfortælle, hvad han har læst, og vise,

at han forstår det. Han må kunne udenad nogle enkelte, væsentlig fortællende digte og være i stand til at gøre rede for deres indhold. Ved samtale på grundlag af det læste skal eksaminator tillige forvisse sig om, at han har øvelse i at finde hovedleddene i en sætning og i at kende de vigtigste ordklasser og deres bøjning.

Min. cirk. 22. Juni 1903 præciserer:

Med hensyn til fordringerne i enkelthederne må det bemærkes, at de ordklasser, eleven må have lært at kende på denne måde, i første række er: navneord, kendeord, tillægs- og udsagnsord; dertil kommer så de lettest forståelige klasser af stedordene, nemlig de personlige, påpegende og ejendomsstedordene, hvorimod de ubestemte stedord helt udelukkes, og de øvrige heller ikke skal kunne fordres. De andre ordklasser (biord, forholdsord, o. s. v.) opsættes til mellemskolens undervisning. Til et tilstrækkeligt kendskab til de nævnte ordklasser hører imidlertid også et vist kendskab til deres bøjning: navneordenes køn og deres bøjning i tal, fald og bestemthed, tillægsordenes i køn, tal, (fald), bestemthed og grad o. s. v. Af udsagnsordenes tidsbøjning må man dog ikke kræve andet end de usammensatte tider (baade i handleformen og i lideformen); og for alle ordklassers vedkommende må man holde sig til den regelmæssige bøjning og ikke forlange undtagelser lært, allermindst i ramseform. Eleven skal fremdeles vide, hvad en sætning er, og være øvet i at kunne påpege sætninger; dertil kræves nødvendigt, at han også må kende og kunne finde en sætnings hovedled, i ethvert fald også omsagn og grundled.

2. *Dansk, skriftlig.* Han må uden væsentlige fejl i retskrivningen kunne skrive et i omfang passende stykke, som dikteres langsomt for ham med angivelse af skilletegnene, og som ikke indeholder sjældne ord eller ordforbindelser. Fremdeles må han være nogenlunde indøvet i at kunne gengive i skrift et ham fortalt eller langsomt forelæst fortællende stykke, og som ikke er synderlig langt, og hvis sætningsbygning og indhold er let fatteligt. (Der fordres ikke, at eleven skal kunne anbringe skilletegn.)

3. *Regning.* Prøven skal være både skriftlig og mundtlig. Eleven må kunne den lille tabel med sikkerhed og have færdighed i at løse opgaver i de fire regningsarter med benævnte og ubenævnte tal samt kunne anvende disse regningsarter på simple opgaver i reguladetri. Han må endvidere have kendskab til brøkbegrebet i almindelighed og kunne addere og subtrahere ensbenævnte brøker. Han må også kende decimalbetegnelsen og kunne foretage addition og subtraktion af decimalbrøker samt multi-

plicere saadanne med en hel multiplikator og dividere dem med en hel divisor. Hovedregning må han kunne udføre sikkert og hurtigt med mindre tal.

4. *Skrivning.* Han må kunne skrive latinsk skrift tydeligt og nogenlunde pænt i en bog med pen og blæk; såvel enkelte bogstaver og ord som hele sætninger, der fylder en linie eller derover. Ligeledes skal han prøves i afskrift af et kort stykke efter en bog.

5. *Religion.* Eleven må have lært de vigtigste fortællinger af hele den bibelske historie at kende gennem mundtlig fortælling eller efter en let og kortfattet bibelhistorie samt kunne nogle få letfattede salmer. Der må kun prøves i det sidste forberedelsesårs pensum.

6. *Historie.* Han må have læst eller mundtligt fået meddelt et efter tidsfølgen ordnet udvalg af fortællinger om hovedpersoner og hovedbegivenheder fra hele fædrelandshistorien og frit kunne genfortælle deres væsentlige indhold. Der må kun prøves i det sidste forberedelsesårs pensum.

7. *Geografi.* Han skal på grundlag af landkortet, med eller uden hjælp af en lille lærebog have vundet et ret fyldigt kendskab til Danmarks geografi og ligeledes, om end i mindre omfang, til Norges og Sveriges. Fremdeles må han have lært at orientere sig på en globus og et europakort, så at han kender verdensdelene og de store verdenshave samt har en oversigt over Europas vigtigste lande og disses hovedstæder.

8. *Naturhistorie.* Han skal gennem iagttagelsesundervisning have vundet kendskab til en del, dog ikke ret mange, hovedtyper af dyre- og planteverdenen, særlig til vore egne husdyr og vore vigtigste nytteplanter.

Skoleforsømmelser.

Bortset fra ferier — og enkelte ekstraordinære fridage — har skolens elever *ubetinget mødepligt*. Lovlig forsømmelsesgrund er kun sygdom. Har en elev på grund af sygdom forsømt skolen, må vedkommende medbringe en skriftlig meddelelse om fraværelsen og dens årsag. Hvis hjemmet af ganske særlige grunde — f. eks. større familiefester i den allernærmeste slægt — ønsker fritagelse for skolegang for en elev, må skolens tilladelse indhentes i forvejen. **Vi henstiller indtrængende til hjemmene kun med særlig magtpåliggende grunde at anmode om sådan fritagelse, som skader det regelmæssige skolearbejde og virker som et uheldigt eksempel.**

Fritagelse for gymnastik.

Når en elev ønskes fritaget helt eller delvis for gymnastik i mere end een uge, kræves der lægeattest. Denne skal udfærdiges på de af undervisningsministeriet godkendte blanketter, som udeliveres på skolen.

Konfirmationsforberedelsen.

Det vil være bedst, at eleverne går til præsten i 3. mellemskoleklasse, hvor der på timeplanen er taget hensyn til den derved nødvendiggjorte forsømmelse.

Karakterskalaen.

Efter kgl. anordning af 6. februar 1943, § 1, tillægges der ved udregningen af gennemsnitstallet af henholdsvis årskaraktererne og eksamenskaraktererne de enkelte karakterer følgende værdier: ug = 15, ug÷ = 14%, mg+ = 14%, mg = 14, mg÷ = 13%, g+ = 12%, g = 12, g÷ = 10%, tg+ = 9%, tg = 8, tg÷ = 5%, mdl+ = 2%, mdl = 0, slet = ÷16.

Til at bestå en afsluttende eksamen kræves et gennemsnitstal af såvel årskarakterer som eksamenskarakterer af mindst 10,75 for mellemskoleeksamens, 11,00 for realeksamens og pige-skoleksamens og 11,25 for studentereksamens vedkommende.

Til at bestå en tilrægsprøve kræves, at eksaminanden i det pågældende fag får mindst karakteren g.

II. Afgangsprøverne 1947.

Studentereksamen.

nysproglig.

Carstensen, Sophie Christina, d. af købmand C., mg (13,83).

Dahl-Hansen, Ruth Orbesen, d. af købmand D-H., Christiansfeld, mg (13,93).

Fuglsang, Sigurd Conrad Guido, s. af fabrikant F., mg (14,08).

Hansen, Egon, s. af vognmand H., Toflund, g+ (12,90).

Larsen, Marie, d. af gårdejer L., Skodborg, mg+ (14,42).

Petersen, Irmgard, d. af fabrikant P., mg (13,70).

Rasmussen, Leif, s. af læge R., Sommersted, mg ÷ (13,62).

Schmidt, Gerda Stølzenburg, d. af læge S., Toflund, mg÷ (13,29).

Steffensen, Ida Kirstine, d. af lærer S., Ålkjær, mg÷ (13,19).

Thomsen, Jytte Dagmar, d. af overassistent T., mg+ (14,25).

Thyssen, Hans Valdemar, s. af landsretssagfører T., mg÷ (13,10).

Vindel, Otto Morten, s. af afd. sognepræst V., mg÷ (13,48).

mat.-naturv.

- Both, Knud Bendix**, s. af bankfuldmægtig B., mg (13,74).
Damgaard, Hans Gottfred, s. af lærer D., Anslet, g (12,05).
Dich, Jørgen de Cros, s. af redaktør D., g (12,08).
Forum, Robert, s. af landsretssagfører F., mg+ (14,33).
Hartmann, Erich Vitus, s. af musikhandler H., mg (13,75).
Jegsen, Bent Madsen, s. af gårdejer J., Bastrupskov, ug÷ (14,58).
Jessing, Jørn, s. af lærer J., ug÷ (14,64).
Lyngdorf, Johann Peter, s. af afd. handelsmand L., mg÷ (13,50).
Nielsen, Grethe Jul, d. af købmand N., mg (13,87).
Nissen, Erik, s. af fhv. direktør N., mg÷ (13,60).
Paulsen, Thorvald Paul, s. af gårdejer P., Hoptrup, mg÷ (13,49).
Pind, Christen Willemoes, s. af kalkulator P., mg+ (14,48).
Richard, Gustav, s. af gartner R., mg÷ (13,19).
Sauerberg, Lis Kathrine, d. af repræsentant S., mg (14,10).
Thulstrup, Niels Andreas, s. af landsretssagfører T., mg+ (14,40).

Realeksamen.

- Aalling, Laurids Berthelsen Andresen**, s. af gårdejer Aa., Jegerup, mg (14,10).
Adolphsen, Hans Olaf, s. af afd. snedkermester A., g+ (12,48).
Autzen, Svend, s. af cementløber A., Maugstrup, mg÷ (13,53).
Britze, Bengta, d. af overassistent B., Vojens, g (12,06).
Christensen, Peter, s. af købmand C., Vedsted, mg÷ (13,09).
Efsen, Hans Jacobsen, s. af proprietær E., Grarup, g (11,75).
Elkjær, Dagny, d. af slagtermester E., mg÷ (13,34).
Fehse, Max, s. af chauffør F., mg÷ (13,40).
Hansen, Gerda Fog, d. af afd. filialbestyrer H., Vojens, mg+ (14,23).
Hansen, Gunhild, d. af købmand H., mg+ (14,24).
Hansen, Paul Bagge, s. af proprietær B. H., Sillerup, mg (13,81).
Hinrichsen, Peter Thomas, s. af chauffør H., g+ (12,62).
Junker, Ellen Anne Marie, d. af købmand J., mg÷ (13,61).
Jørgensen, Rita, d. af kontorfuldmægtig J., mg÷ (13,27).
Mathiessen, Kaj Fritz, s. af enkefru M., mg (13,67).
Nissen, Elisabeth, d. af købmand N., mg÷ (13,15).
Nissen, Karen Margrethe, d. af afd. gårdejer N., Bøgeskov, mg÷ (13,59).
Onslev, Ingrid Bothilde, d. af chauffør O., mg (13,69).
Pedersen, Ejnar Aage Hansen, s. af lærer P., Ørsted, mg÷ (13,03).
Reher-Langberg, Benny Jørgen Thierry, s. af landsretssagfører L., g (12,17).
Schlütter, Ulla Ellen Berti Lyhne, d. af købmand S., mg÷ (13,12).
Smith, Kaj Eckholdt, s. af bogholder S., mg÷ (13,29).
Volt, Annelise, d. af vognmand V., mg÷ (13,17).

Mellemskoleeksamen

bestodes af 50 elever, der fortsatte i realklasse eller gymnasium med undtagelse af Gunnar Møll, Annelise Overbeck, Dagny Petersen, Børge Ravn, Helga Schmidt og Louise Stenderup.

Optagelsesprøve i latin til gymnasiet er bestået af Kirsten Jessing (mg) og Bent Nissen (g+).

Tillægsprøve i latin for medicinere er bestået af Ellen Spandet Nielsen (mg+).

Tillægsprøve i latin for tandlæger og farmaceuter er bestået af Bent Madsen Jepsen (mg+).

III. Eleverne.

Ved skoleårets begyndelse var der — pr. 1. september 1947 — i hele skolen 374 elever, deraf 224 drenge og 150 piger. I gymnasiet var der 86 elever, i realklassen 26.

Den 1. maj 1948 er der i skolen 369 elever. I den påfølgende fortegnelse opføres samtlige nuværende elever med fødselsdag og -år samt faderens (moderens) stilling. Hvor intet hjemsted er anført, er dette Haderslev.

III. gymnasieklasse.

kl.

1. Andersen, Gudrun Holm, f. 17/11 29 (gårdejer, Hejsager).
2. Hansen, Carl Arne, f. 14/6 29 (statshusmand, Rougstrup).
3. Knudsen, Magnus, f. 15/6 29 (afd. landbrugslærer, Hoptrup).
4. Rosenlund, Inge, f. 4/11 28 (kontorchef).
5. Rude, Annelise, f. 19/11 28 (repræsentant).

nsp.

6. Caspersen, Lorens, f. 28/6 28 (landpostbud, Sommersted).
7. Danielsen, Børge, f. 24/12 29 (fuldmægtig).
8. Forkert, Grethe, f. 28/8 29 (skatteinspektør).
9. Hansen, Ove, f. 7/6 29 (repræsentant).
10. Nielsen, Inge, f. 27/9 29 (forsikringsinspektør, Hammelev).
11. Schlüter, Poul, f. 3/4 29 (grosserer).
12. Stricker, Aase, f. 25/3 29 (direktør, Christiansfeld).

mn.

13. Arndt, Niels, f. 3/12 28 (instrumentmager, Christiansfeld).
14. Christensen, Knud, f. 15/5 30 (gårdejer, S. Vilstrup).
15. Damgaard, Gølfred, f. 6/2 29 (lærer, Anset).
16. Gerst, Ib, f. 28/7 28 (afd. rektor).
17. Hansen, Hans Jürgen, f. 12/6 30 (lærer).
18. Jensen, Gunnar, f. 15/5 29 (skoleinspektør, Vojens).
19. Jørgensen, Elna, f. 29/11 29 (lokalarbejder, Christiansfeld).
20. Jørgensen, Jørgen, f. 10/8 28 (amtsvejinspektør).
21. Jørgensen, Knud Ole, f. 16/9 29 (broder til nr. 20).
22. Nielsen, Frank, f. 24/6 29 (maskinmester, Assens).
23. Nissen, Nis, f. 10/3 29 (kørelærer).
24. Pedersen, Knud Erik, f. 14/12 28 (manufakturhandler, Vojens).
25. Petersen, Bent Mathiesen, f. 3/11 28 (forretningsfører).
26. Ryelund, Leif, f. 7/3 29 (førstelærer, Marstrup).

27. Sauerberg, Bent-Jørgen, f. 4/9 29 (repræsentant).
28. Sibbesen, Hans Frede, f. 29/9 29 (købmand, Stepping).
29. Sort, Gudmund, f. 14/8 27 (afd. præst, Filskov).

II. gymnasieklasse.

kl.

1. Evald, Kirsten Rostgaard, f. 11/12 29 (snekermester, Brorsbøl).
2. From, Johan, f. 24/5 29 (gårdejer, Hvinderup).
3. Nielsen, Inger, f. 19/10 29 (overinspektør).

nsp.

4. Dannenberg, Friz Peter, f. 31/3 30 (købmand, Hamborg).
5. Fuglsang, Iver, f. 11/3 31 (fabrikant).
6. Gram, Ove, f. 26/12 29 (gårdejer, Marstrup).
7. Hermansen, Aase, f. 27/7 30 (lærer, Sønderballe).
8. Høyer, Birthe, f. 17/9 29 (organist).
9. Jensen, Ove, f. 11/2 30 (repræsentant).
10. Jepsen, Knud, f. 25/1 31 (farvermester).
11. Marcussen, Inger, f. 22/11 30 (bankbogholder).
12. Meyer, Carsten, f. 9/10 29 (læge).
13. Meyer, Hans Oluf, f. 10/8 28 (br. til nr. 12).
14. Meyer, Peter, f. 8/4 30 (afd. læge).
15. Paulsen, Bente, f. 4/4 30 (læge).
16. Petersen, Rudolf, f. 17/10 28 (malermester).
17. Schau, Agnète, f. 9/3 30 (lektor).
18. Zorn, Inger, f. 9/5 30 (prokurist).

mn.

19. Arkil, Kirsten, f. 26/2 31 (civilingeniør, konsul).
20. Christensen, Margrethe, f. 19/6 29 (købmand, Brændstrup).
21. Eilersen, Karen Marie, f. 21/10 29 (afd. fabrikant).
22. Frederiksen, Mogens Due, f. 25/3 29 (bogholder).
23. Hansen, Karen Margrethe, f. 3/10 30 (lærer, Nustrup).
24. Jacobsen, Christian, f. 13/4 30 (gårdejer, Sverdrup).
25. Johansen, Erling, f. 17/10 30 (malermester, Høptrup).
26. Møller, Tove Skovgaard, f. 7/3 30 (lærer).
27. Nielsen, Jørgen Stecher, f. 16/11 29 (postkontrolør).
28. Nielsen, Knud Eigil, f. 28/11 29 (fabrikant).
29. Nielsen, Niels Erik, f. 30/10 30 (overtrafikassistent).
30. Petersen, Aksel Winge, f. 10/11 30 (fiskehandler).
31. Schmidt, Jürgen, f. 1/11 30 (læge, Tofflund).

I. gymnasieklasse.

nsp.

1. Bruhn, Kirsten, f. 11/6 31 (købmand).
2. Dahl-Hansen, Ingrid, f. 15/3 31 (købmand, Christianfeld).
3. Guldbrandt, Ingrid, f. 25/8 31 (malermester).
4. Jessing, Kirsten, f. 6/12 30 (lærer).
5. Johannsen, Arne, f. 16/12 31 (overbetjent).
6. Jørgensen, Christen, f. 23/2 30 (bankdirektør).
7. Jørgensen, Per Banke, f. 10/7 31 (sparekassebogholder).
8. Karottki, Samuel, f. 30/6 31 (bankfuldmægtig).
9. Larsen, Caroline, f. 8/4 31 (statshusmand, Ladegård I).
10. Nissen, Bent, f. 21/6 31 (sognepræst, Bevtoft).

mn.

11. Hansen, Alex, f. 26/2 31 (disponent).
12. Hansen, Ellen, f. 23/4 31 (tømrermester).
13. Jensen, Bent Pontoppidan, f. 24/3 31 (lærer, Hammelev).
14. Jensen, Gunner, f. 18/12 31 (bestyrer).
15. Knudsen, Aksel, f. 23/6 31 (overassistent, Toflund).
16. Lund, Elsebeth, f. 1/9 30 (forstander, Rødding).
17. Madsen, Aage, f. 24/4 31 (kreditforeningskasserer).
18. Madsen, Kaj, f. 4/9 31 (kreaturhandler).
19. Marschall, Viggo, f. 17/12 30 (husmand, Kjelstrup).
20. Schrøder, Johannes, f. 10/12 31 (bankbud).
21. Sørensen, Esther, f. 9/2 31 (hotelejer).
22. Thede, Magnus, f. 26/10 30 (gårdejer, Årøsund).
23. Thomsen, Carl Henrik, f. 7/2 30 (kaptajn).
24. Thulstrup, Ida, f. 5/3 31 (landsretssagfører).

Realklassen.

1. Andersen, Hans Christian, f. 12/4 31 (bagermester).
2. Bengtson, Wagner, f. 31/12 31 (arbejdsmand).
3. Bojsen, Harald f. 13/7 31 (arbejdsmand).
4. Borg, Kai, f. 28/7 31 (mekaniker, Marstrup).
5. Buchholdt, Gudrun, f. 22/9 30 (gårdejer, Hyrup).
6. Christensen, Aage, f. 6/12 31 (købmand, Vedsted).
7. Føste, Heinrich, f. 21/7 31 (kurvemager).
8. Hansen, Elna Brydebøl, f. 18/6 30 (statsskovfoged, Ladegård II).
9. Hansen, Ingrid, f. 22/6 31 (postbud, Marstrup).
10. Hansen, Viggo, f. 15/4 30 (forretningsfører).
11. Høyer, Gunnar, f. 24/8 30 (br. til nr. 8 i II).
12. Jensen, Aage, f. 10/7 31 (møller, Åstrup).
13. Johnsen, Viggo, f. 20/11 31 (husmand, Maugstrup).
14. Krab, Donald, f. 1/3 31 (kommuneassistent).
15. Müller, Leonhard, f. 9/6 31 (kontorfuldmægtig).
16. Nielsen, Margrethe, f. 1/4 30 (arbejdsmand, Sdr. Vilstrup).
17. Nissen, Anne Marie, f. 4/8 31 (gårdejer, Bramstrup).
18. Nørregaard, Svend Aage, f. 30/12 29 (vognmand, Simmersted).
19. Rossen, Poul, f. 5/4 31 (skræddermester).
20. Roust, Elsebet, f. 4/10 31 (amtsskolekonsulent).
21. Schwarz, Hans, f. 20/7 31 (skotøjsgrosserer).
22. Skov, Thomas, f. 24/5 29 (gårdejer, Brorsbøl).
23. Sørensen, Aksel Bjerregaard, f. 15/3 31 (lærer, N. Vilstrup).
24. Sørensen, Jørgen, f. 30/5 31 (restauratør, Christiansdal).
25. Thyssen, Karsten, f. 16/4 30 (landsretssagfører).
26. Hospitant: Billund, Johannes, f. 24/4 31 (lærer, Nustrup).

4. mellemskoleklasse a.

1. Bøtker-Rasmussen, Jørn, f. 10/5 32 (afd. lærer, Thyrsting).
2. Frilund, Anna Marie, f. 13/3 32 (smedemester, Skovbølling).
3. From, Ellis, f. 20/10 32 (br. til nr. 2 i II).
4. Grau, Bent, f. 12/8 31 (musiklærerinde).
5. Greisen, Pauline, f. 4/6 32 (købmand, S. Vilstrup).
6. Hansen, Egon, f. 26/10 32 (købmand).
7. Hansen, Gunnar, f. 2/10 31 (førstelærer, Hejsager).
8. Holdt, Christian, f. 11/3 33 (hovedagent, Kjelstrup).
9. Iversen, Per Kragh, f. 25/11 32 (kreditforeningsassistent).
10. Jensen, Thomas, f. 22/2 32 (statshusmand, Ustrup).
11. Johansen, Peter, f. 24/8 32 (frugthandler).

12. Jørgensen, Hans Aage, f. 15/12 32 (mekaniker).
13. Krogh, Edith, f. 20/4 32 (bogholder).
14. Marcussen, Mogens Kaas, f. 15/9 32 (br. til nr. 11 i II).
15. Mayntz, Lily Gerda, f. 6/7 32 (cigarmager).
16. Neumann, Jacob, f. 20/12 31 (gårdejer, Lillelund pr. Haderslev).
17. Nielsen, Carl Johannes, f. 1/10 31 (boghandler).
18. Petersen, Erik, f. 25/12 31 (lagerforvalter).
19. Sandholdt, Ingeborg, f. 25/5 32 (forsikringsinspektør, Hoptrup).
20. Skjøth, Lissy, f. 20/5 32 (snedker).
21. Wind, Selma, f. 10/11 31 (arbejder).
22. Wolters, Heinrich, f. 18/9 31 (handelsgartner, Hoptrup).

4. mellemskoleklasse b.

1. Algreen-Petersen, Jørgen, f. 30/5 31 (boghandler).
2. Andersen, Margit, f. 30/12 31 (civilingeniør).
3. Clausen, Johannes, f. 13/9 32 (forpagter, Råde).
4. Dahl-Hansen, Jørn, f. 10/12 32 (købmand).
5. Finnemann, Anne Marie, f. 9/10 32 (forpagter, Fjelstrup).
6. Hansen, Hans Erik, f. 25/9 31 (bagermester, Mølby).
7. Hansen, Jenny, f. 18/7 32 (lærer, Knud).
8. Hansen, Kristen, f. 30/4 31 (købmand, Lerte).
9. Holmgaard, Jette, f. 18/9 32 (adjunkt).
10. Ipsen, Bernhard, f. 6/6 32 (mejerist, Marstrup).
11. Johnsen, Olaf, f. 20/2 32 (malermester).
12. Kjer, Svend, f. 20/1 33 (vognmand).
13. Knudsen, Helga Kyhl, f. 25/6 32 (lærer).
14. Knudsen, Henry Peter, f. 10/12 31 (frue).
15. Langeberg, Arne, f. 5/1 32 (slagtermester, Øsby).
16. Madsen, Børge, f. 12/1 32 (malermester, Øsby).
17. Møller, Carsten, f. 23/1 33 (ekspedient).
18. Nielsen, Leif, f. 18/2 33 (broder til nr. 28 i II).
19. Nissen, Grete, f. 19/12 32 (fhv. direktør).
20. Ravn, Hans Olaf, f. 26/6 30 (købmand, Årøsund).
21. Røjgaard-Petersen, Hans, f. 15/11 31 (bogholder).
22. Schmidt, Nis, f. 13/2 32 (montør).
23. Schwartz, Knud, f. 9/8 32 (arbejdsmand).
24. Stammer, Ingrid, f. 6/1 32 (værkfører).
25. Sørensen-Helga, f. 25/6 31 (købmand).
26. Wehner, Harald, f. 3/6 31 (gårdejer, Jegerup).
27. Wind, Mogens, f. 7/6 32 (bogtrykker).

4. mellemskoleklasse c.

1. Bonde, Christian, f. 24/3 32 (bankdirektør).
2. Christiansen, Gunner, f. 13/7 31 (snedkermester, Hoptrup).
3. Dall, Birgit, f. 23/10 32 (lærerinde).
4. Fischer, Hilma Falkenberg, f. 3/3 32 (barbermester).
5. Hansen, Kaj Uffe, f. 29/5 32 (købmand).
6. Hyldtoft, Ingeborg, f. 27/10 32 (skovarbejder).
7. Johannsen, Solveigh, f. 29/1 32 (forretningsfører).
8. Jørgensen, Bent, f. 31/12 32 (chauffør).
9. Kongsted, Christian, f. 18/8 32 (vejmand, Skovbølling).
10. Korsgaard, Jens Peter, f. 9/10 31 (chauffør).
11. Krag, Harry Peter, f. 26/5 32 (pens. overpakkemester).
12. Kristiansen, Edel, f. 11/6 32 (købmand).
13. Kristiansen, Kaj, f. 14/7 32 (disponent).
14. Ludvigsen, Ella, f. 14/8 32 (repræsentant).

15. Paulsen, Christen, f. 8/12 30 (afd. repræsentant).
16. Petersen, Jørgen Bent, f. 24/7 32 (gårdejer, Halk).
17. Thisted, Edith Anita, f. 7/4 32 (missionær).

3. mellemskoleklasse a.

1. Agerschou, Elise Kruse, f. 16/10 33 (afdelingsleder).
2. Beukel, Karl, f. 28/7 33 (gårdejer, Årøund).
3. Efsen, Erik, f. 20/9 32 (gårdejer, Langkjær).
4. Fisker, Elin, f. 9/3 33 (bogholder).
5. Fredsted, Birtha, f. 27/10 32 (gårdejer, S. Vilstrup).
6. Hansen, Bent Ebbesen, f. 21/11 32 (gårdejer, Frørup).
7. Hansen, Jytte Blum, f. 5/10 33 (direktør).
8. Hansen, Viggo, f. 30/1 33 (lærer, Øsby).
9. Hermansen, Ib, f. 22/5 33 (broder til nr. 7 i II).
10. Jensen, Kaj, f. 27/11 32 (elektriker).
11. Jensen, Oluf, f. 2/7 33 (broder til nr. 14 i I).
12. Kjer, Edith, f. 13/10 33 (afd. maskinpasser).
13. Kjær, Vera, f. 30/7 33 (fyrbøder, Lunding).
14. Lauritsen, Karen, f. 22/11 32 (højskoleforst., Høptrup).
15. Neumann, Harry, f. 14/9 33 (broder til nr. 6 i 4 a).
16. Neumann, Ingrid, f. 20/8 31 (gårdejer, S. Vilstrup).
17. Nielsen, Poul Gunhard, f. 28/8 33 (dommer).
18. Petersen, Preben Busckist, f. 12/1 33 (redaktør).
19. Rathgen, Anne Johanne, f. 22/3 32 (fisker, Flovt).
20. Skrumtsager, Agnete Kloppenborg, f. 21/6 32 (gårdejer, Kjelstrup).
21. Suurballe, Thomas, f. 3/5 33 (gårdejer, Lunding).
22. Sørensen, Eli, f. 28/1 33 (karetmager).
23. Thomsen, Ruth, f. 11/8 33 (smedemester, Kjelstrup).
24. Thygesen, Anne Marie, f. 29/6 33 (murermester).
25. Vindel, Ulla, f. 2/9 33 (afd. sognepræst).
26. Volt, Harriet, f. 4/2 33 (kørelærer).
27. Woldemar, Ervin, f. 20/12 31 (gartner, Nr. Vilstrup).
28. Østergaard, Arne, f. 28/1 33 (malermester).

3. mellemskoleklasse b.

1. Andersen, Kaj Erik, f. 20/6 33 (grosserer).
2. Arkil, Hanne, f. 1/3 34 (søster til nr. 19 i II).
3. Boisen, Hertha Ellinor, f. 26/6 33 (husejer).
4. Börner, Hermann, f. 4/6 32 (ingeniør).
5. Carstensen, Mona, f. 8/10 32 (købmand, Fjelstrup).
6. Favrholt, Gyde, f. 15/3 33 (lektor).
7. From, Sara, f. 29/10 32 (gårdejer, M. F., Fjelstrup).
8. Gramm, Aage, f. 17/5 33 (vognmand, Jegerup).
9. Hansen, Diana, f. 23/11 32 (søster til nr. 11 i I).
10. Hansen, Paul Gerhard, f. 24/1 32 (broder til nr. 2 i III).
11. Have, Anne Marie, f. 11/10 33 (gårdejer, Vonsbæk).
12. Juul, Erik, f. 18/12 32 (gårdejer, Hammelev).
13. Lind, Kirsten, f. 2/7 33 (assurandør).
14. Møller, Edith Skovgaard, f. 31/1 32 (søster til nr. 26 i II).
15. Nielsen, Knud Møller, f. 22/8 33 (konsulent).
16. Nielsen-Mylting, Lissi, f. 5/10 33 (tjener).
17. Petersen, Christine, f. 15/12 31 (statshusmand, Havremark).
18. Pinholt, Jytte, f. 31/5 33 (stiftamtmand).
19. Ravn, Iris, f. 15/9 32 (vinhandler).
20. Roost, Jørgen, f. 9/3 32 (gårdejer, Bramdrup).
21. Schultz, Helga, f. 14/7 33 (politiassistent).

22. Sohl, Rita, f. 22/12 32 (bogholder).
23. Tønnesen, Viggo, f. 17/8 33 (gårdejer, Bjerning).
24. Ulrich, Aase, f. 31/3 33 (distriktschef).
25. Wulf, Fritz, f. 6/6 33 (sognepræst, Åstrup).
26. Zaulich, Ejler, f. 20/7 33 (arbejdsmand).

2. mellemskoleklasse a.

1. Bløcher, Kirsten, f. 7/3 34 (arkitekt).
2. Carstensen, Ernst Günther, f. 3/6 33 (kontorassistent).
3. Christensen, Svend Peter, f. 23/2 35 (købmand).
4. Hansen, Egon, f. 24/6 34 (broder til nr. 7 i 4 a).
5. Hansen, Ejnar Due, f. 22/2 35 (landmand, Marstrup).
6. Hansen, Vibeke, f. 2/3 34 (tandlæge).
7. Jensen, Doris, f. 15/10 33 (arbejdsmand, Brorsbøl).
8. Jessen, Harry, f. 3/9 34 (lagersekspedient).
9. Johansen, Leif Høgberg, f. 19/8 34 (repræsentant).
10. Knudsen, Jytte, f. 23/12 34 (købmand).
11. Larsen, Bent Egon, f. 23/11 34 (overmontør).
12. Larsen, Viggo Theodor, f. 7/6 33 (karetmager, Skovby).
13. Lauritzen, Ester, f. 2/12 32 (gårdejer, Skovby).
14. Lund, Sonja, f. 9/6 34 (lærer, Abkjær).
15. Moos, Inger, f. 10/10 33 (lærer, N. Jerstal).
16. Nielsen, Ulla, f. 15/11 34 (bankbogholder).
17. Oggesen, Olaf, f. 9/5 34 (direktør).
18. Ottosen, Bodil, f. 4/3 34 (læge, Høptrup).
19. Petersen, Arne, f. 27/4 34 (møllersvend, Høptrup).
20. Petersen, Kirsten, f. 15/12 34 (overmontør).
21. Ritz, Inger Gadeberg, f. 12/2 34 (havnefoged).
22. Schau, Birte Brockenhuus, f. 1/1 35 (søster til nr. 17 i II).
23. Schoop, Gerhard, f. 14/4 34 (bankassistent).
24. Thisted, Vagn, f. 6/10 34 (broder til nr. 17 i 4 c).
25. Thulstrup, Viggo Skau, f. 28/8 34 (kreaturhandler).
26. Wildfang, Anette, f. 4/11 33 (stiftskasserer).

2. mellemskoleklasse b.

1. Becker, Sonja, f. 21/2 35 (fabrikant, Hammelev).
2. Duus, Martin, f. 22/8 34 (barbermester).
3. Egeskjold, Erling, f. 17/3 35 (seminarielærer).
4. Eriksen, Ruth, f. 19/1 34 (lærer, Jegerup).
5. Frank, Erling, f. 11/4 34 (banearbejder, Hammelev).
6. From, Kirsten, f. 17/10 34 (oberstløjtnant).
7. Hansen, Grete Dyckjær, f. 13/12 33 (søster til nr. 17 i III).
8. Hansen, Rudolf Skau, f. 2/3 33 (gårdejer, Sommersted).
9. Johansen, Asta Kisendal, f. 10/7 34 (købmand, Hammelev).
10. Jørgensen, Flemming, f. 19/11 33 (overofficiant).
11. Kjær, Hans Jacob, f. 23/12 34 (lærer).
12. Knudsen, Gretha, f. 3/8 34 (skrædermester).
13. Kunz, Ester, f. 12/2 33 (arbejdsmand, Christiansdal).
14. Lorenzen, Jens, f. 16/1 34 (snekermester, Erlev).
15. Nielsen, Erik Bryld, f. 12/9 33 (gårdejer, Moltrup).
16. Nielsen, Inge Louise, f. 12/8 34 (prokurist).
17. Norn, Svend, f. 8/5 34 (overlæge, dr. med.).
18. Norn, Tove, f. 8/5 34 (søster til nr. 17).
19. Outzen, Andreas Carl, f. 20/1 34 (prokurist).
20. Petersen, Svend Aage, f. 28/3 34 (møllersvend, Sommersted).
21. Rasmussen, Knud, f. 24/5 34 (disponent).

22. Rasmussen, Ulla, f. 31/10 34 (læge, Sommersted).
23. Schultz, Hans Aage, f. 7/2 34 (gårdejer, Simmerstedholm).
24. Smed, Anna Elisabeth, f. 28/1 34 (gårdejer, Hammelev).
25. Sørensen, Erik Anton, f. 22/7 34 (bagermester).
26. Wraae, Edel, f. 16/6 33 (lærer, Bjerning).

2. mellemskoleklasse c.

1. Axelsen, Sigrid Langballe, f. 9/7 33 (landmand).
2. Boysen, Hans Oluf, f. 3/6 34 (bogholder).
3. Dele, Hans Christian, f. 19/7 34 (chauffør).
4. Engel, Carl Damgaard, f. 13/9 33 (fabrikant).
5. Fog, Hanne, f. 14/11 34 (sognepræst, Øsby).
6. Jensen, Kirsten Helene, f. 26/5 34 (arbejdsmand).
7. Jespersen, Finn Illum, f. 22/8 33 (driftsleder, Agerskov).
8. Jürgensen, Laura, f. 5/7 34 (barbermester).
9. Jørgensen, Anni, f. 21/5 33 (gårdejer, Hajstrup).
10. Kley, Poul-Georg, f. 2/6 34 (bogtrykker).
11. Kloppeborg-Skrumsager, Anker, f. 30/8 34 (br. til nr. 20 i 3 a).
12. Knudsen, Gerda Kyhl, f. 29/5 34 (søster til nr. 13 i 4 b).
13. Larsen, Peter Skov, f. 6/9 34 (broder til nr. 9 i I).
14. Mathiesen, Bent, f. 1/6 34 (installatør).
15. Nielsen, Leif, f. 23/6 34 (skorstensfjermester, Erlev).
16. Nielsen, Ole Gellert, f. 5/6 34 (broder til nr. 17 i 4 a).
17. Pedersen, Inger Agnete, f. 19/8 33 (tømrermester, Øsby).
18. Rix, Egon Christian, f. 5/2 34 (arbejder).
19. Schau, Andreas, f. 29/4 33 (glarmester).
20. Schaumann, Kai Ulrik, f. 26/7 34 (driftsleder).
21. Schlüter, Aase, f. 13/5 34 (søster til nr. 11 i III).
22. Schrøder, Bent, f. 19/8 34 (automobilhandler, lærer).
23. Søbye, Elisabeth, f. 26/9 34 (tandlæge).
24. Sørensen, Inger, f. 2/11 34 (søster til nr. 22 i 3 a).
25. Thøisen, Jylte, f. 31/10 34 (repræsentant).
26. Weitling, Lisa, f. 10/11 34 (ingeniør).

1. mellemskoleklasse a.

1. Andersen, Ellen, Marie, f. 13/7 35 (ingeniør).
2. Asmussen, Helga, f. 11/6 34 (landmand, O Åstrup).
3. Buch, Søren, f. 30/1 36 (adjunkt).
4. Buthmann, Inge, f. 9/10 34 (dyrlæge).
5. Börner, Maren, f. 15/10 34 (søster til nr. 4 i 3 b).
6. Christensen, Per Bøssing, f. 13/11 34 (amtsligningsinspektør).
7. Christensen, Ulla, f. 10/10 35 (snedkermester).
8. Elneff, Børge, f. 23/9 34 (landmand, Refsø).
9. Fischer, Robert, f. 14/3 35 (slagtermester).
10. Hansen, Anne Lei, f. 3/10 35 (gårdejer, Fjelstrup).
11. Henningsen, Harald, f. 24/8 35 (gårdejer, Sommersted).
12. Jensen, Inge Dorthea, f. 16/10 35 (landmand, Fuglsang, Fjelstrup).
13. Jochumsen, Nis Peter, f. 4/10 34 (bygmester, Hoptrup).
14. Juhl, Hans Magnus, f. 27/7 35 (proprietær, Seggelund).
15. Jørgensen, Bent Aage, f. 25/5 35 (amtsbud).
16. Kloch, Søren, f. 7/8 35 (civilingeniør, Christiansfeldt).
17. Knudsen, Svend, f. 17/8 34 (arbejdsmand).
18. Larsen, Arne Ove, f. 27/10 34 (landmand, Hjerndrup).
19. Lassen, Johannes, f. 27/2 36 (gårdejer, Hejsager).
20. Lund, Jørgen, f. 20/9 34 (kaptajn).
21. Mortensen, Hans Chr., f. 31/3 36 (smedemester, Tagkjær).

22. Nissen, Grete Elise, f. 16/1 35 (købmand).
23. Onsløv, Bente, f. 4/12 34 (chauffør, Erlev).
24. Outzen, Jens Nicolai, f. 22/4 35 (broder til nr. 19 i 2 b).
25. Petersen, Edith, f. 25/8 35 (søster til nr. 19 i 2 a).
26. Schaumann, Finn, f. 18/9 35 (konsul).
27. Schmidt, Carl Heinz, f. 3/3 35 (gårdejer, Sønderballe).
28. Schneider, Ursula, f. 7/4 35 (malermester).
29. Thygesen, Ernst, f. 26/3 36 (broder til nr. 24 i 3 a).
30. Weilling, Günther, f. 28/1 35 (installatør).

1. mellemskoleklase b.

1. Becher, Hanne, f. 11/8 35 (dommerfuldmægtig).
2. Bruhn, Inger, f. 26/4 35 (søster til nr. 1 i I).
3. Christensen, Ester, f. 10/11 34 (mælkehandler, Øsby).
4. Christensen, Johanne Dahl, f. 16/8 33 (gårdejer, Magstrup).
5. Christensen, Valborg, f. 24/9 34 (landmand, Moltrup).
6. Gotthelf, Erling, f. 3/1 35 (førstelærer, Hajstrup).
7. Grau, Viggo, f. 23/11 35 (broder til nr. 4 i 4 a).
8. Jegsen, Kirsten, f. 8/8 34 (landsretssagfører).
9. Jensen, Holger, f. 6/11 34 (broder til nr. 10 i 4 a).
10. Jespersen, Leif Illum, f. 14/2 35 (broder til nr. 7 i 2 c).
11. Johnsen, Gunnar, f. 8/1 35 (broder til nr. 11 i 4 b).
12. Jørgensen, Christian, f. 23/6 35 (arbejdsmand, S. Vilstrup).
13. Jørgensen, Kirsten Banke, f. 22/7 35 (søster til nr. 7 i I).
14. Langelo, Helga, f. 18/9 35 (enkefru).
15. Lauritzen, Lorens, f. 14/10 35 (amtslæge).
16. Lüth, Agnete, f. 1/2 35 (snedkermester).
17. Nilsson, Egon, f. 5/5 35 (skrædersvend).
18. Nørgaard, Thomsen, f. 22/3 35 (kornhandler, Hammelev).
19. Paulsen, Jørgen Eduard, f. 6/2 34 (broder til nr. 15 i II).
20. Petersen, Astrid, f. 8/2 35 (søster til nr. 17 i 3 b).
21. Petersen, Grethe Kjær, f. 6/5 35 (gårdejer, Hyrup).
22. Petersen, Ragna, f. 18/6 36 (lærer).
23. Pinholt, Thera, f. 29/7 35 (søster til nr. 18 i 3 b).
24. Ravn, Ib, f. 18/6 35 (broder til nr. 19 i 3 b).
25. Schaumann, Leif, f. 14/1 36 (broder til nr. 20 i 2 c).
26. Schmidt, Jens Jørgen, f. 7/7 35 (gårdejer, Sdr. Vilstrup).
27. Thomsen, Martin, f. 29/3 35 (købmand, Sommersted).
28. Thulstrup, Johanne, f. 23/1 36 (søster til nr. 24 i I).
29. Voss, Preben, f. 21/5 35 (købmand).
30. Wind, Gunnar, f. 20/7 35 (broder til nr. 21 i 4 a).
31. Østergaard-Nielsen, Mogens, f. 12/2 36 (forsikringsdirektør).

IV. Lærerne.

Under 7. juni 1947 ansattes timelærer ved Ribe Katedralskole, cand. mag. *Ejner Mathiasen* som adjunkt på prøve ved Haderslev Katedralskole fra 1. august s. å.

Den 5. december 1947 modtog adjunkt *Viggo Graversen* beskikkelse som regnskabsfører ved Haderslev Katedralskole fra 1. marts 1947 at regne.

Ved kgl. resolution af 28. december 1947 udnævntes adjunkterne *Henry William Karlsson* og *Magnus Favrholdt* til lektorer fra 1. januar 1948.

Fra 6. til 18. oktober underviste adjunkt *Henry Karlsson* som udvekslingslektor ved Halmstad almäna högre läroverk, medens hans dansktimer samt enkelte andre dansktimer i samme tidsrum var overtaget af läroverksadjunkt, fröken *Karin Ohlin*, Halmstad.

Under adjunkt *Henry Hansens* sygdom fra 14. august til 2. september besørge hans timer af stud. mag. *Kaj Rørbo*.

Under adjunkt *Buchs* orlov 1.—12. maj besørge hans timer af stud. mag. *Svend Aage Jensen*.

V. Undervisningen.

Rektor, dr. phil. <i>N. H. Jacobsen</i> : Geografi I m a^2+b^2 , 4 b, 3 b, 2 a. Naturhistorie 1 b	12 timer
Lektor <i>V. Gams t</i> : Matematik III m, II k+n, I n, 4 a, 1 a. Pigeregning r. Skrivning 4 b, 1 a	27 timer
Lektor <i>N. K. Østergaard</i> : Tysk III n, II n, II k+m, 3 a, 2 c. Engelsk III n, II k+m, 3 b, 2 a	31 timer
Lektor, frk. <i>Lasson Andersen</i> : Gymnastik III, II, I. Matematik 3 a, 2 a, 2 c, 1 b	32 timer
Lektor <i>K. Olrik</i> : Historie III k+n, II m, I n, 1 b. Dansk r, 4 b. Sang III, II, r+4, 3, 1 b, sammensang	28 timer
Lektor <i>J. Schau</i> : Engelsk II n, I m, 4 b, 3 a, 2 b, 2 c, 1 b. Fransk I n	31 timer
Lektor, dr. <i>M. Favrhøldt</i> : Fransk III k+n, III m, II k+n, II m, I m, r. Oldtidskundskab III m, II m, I m	28 timer
Lektor <i>H. Karlsson</i> : Dansk III m, II m, I n, 1 a. Historie II k+n, r, 4 b, 4 c, 3 b. Tysk I m, 4 a	32 timer
Adjunkt <i>V. Graversen</i> : Fysik II m, I m $a+b^2$, I m a^2+b^2 , r, 4 b, 4 c, 2 b, 1 a. Kemi III m. Matematik r, 2 b, r ¹ (ikke fransklæsende)	33 timer
Adjunkt <i>W. Buch</i> : Naturhistorie III ² + ² / ₂ , r, 4 a, 4 c, 3 a, 3 b, 2 b. Geografi II k+n, I n, 4 a, 3 a, 2 b, 2 c, 1 b	32 timer
Adjunkt <i>H. Holmgaard</i> : Engelsk I n, r, 4 a, 4 c. Gymnastik III, I. Dansk 1 b	31 timer
Adjunkt <i>P. Magelund</i> : Gymnastik II, r ⁴ + ¹ , 4, Naturhistorie III n, 4 b, 2 a, 2 c, 1 a. Geografi II m, r, 4 c, 1 a	33 timer
Adjunkt <i>H. Hansen</i> : Matematik II m, I m, 4 c. Fysik III $a+b^2$, III m a^2+b^2 . Kemi II m, I m. Bogføring r	32 timer
Adjunkt frk. <i>R. Münster</i> : Religion II k+n, II m, I m, 3 a, 3 b, 1 a, 1 b. Historie I m, 3 a, 2 b, 2 c. Håndarbejde r+4 a, 3a, 3 b, 1 a, 1 b	30 timer
Adjunkt <i>E. Hansen</i> : Tysk I n, 4 c, 2 b. Historie III m, 4 a, 2 a, 1 a. Religion III m. Tegning 4 b+c, 3 a, 3 b, 2 c, 1 b	31 timer
Adjunkt <i>I. Kortegaard Pedersen</i> : Græsk III k, II k. Latin III k, II n, 4 b+c. Oldtidskundskab III k, II n. Gymnastik 4 ¹ , 2	32 timer

Adjunkt Wielandt Hansen: Latin III n, II k, I n, 4 a. Oldtidskundskab III n, I n. Religion III k+n. I n, 4 a, 4 b, 4 c, 2 a, 2 c	27 timer
Adjunkt C. Lund: Dansk III k+n, II k+n, I m, 3 b. Tysk 3 b, 2 a. Skrivning 3 a, 2 c. Tilsyn med skr. arb, r ¹	27 timer
Adjunkt p. prøve E. Mathiassen: Gymnastik 4 ⁴⁺¹ , 3 ⁴⁺¹ , 2, 1. Sang I, 2 a, 2 b, 2 c, 1 a, sammensang ¹ . Engelsk 1 a	28 timer
Lærerinde frk. C. Christensen: Dansk 4 a, 3 a, 2 a. Tysk r, 4 b. Skrivning 4 a, 4 c, 3 b, 2 a, 2 b, 1 b ..	27 timer
Lærer A. Kalsbøll: Tegning 4 a, 2 a, 2 b, 1 a. Matematik 4 b, 3 b. Fysik 4 a, 3 a, 3 b, 2 a, 2 c, 1 b	32 timer
Lærerinde fru I. Petersen: Gymnastik r, 3. Håndarbejde 4 b+c, 2 a, 2 b, 2 c. Dansk 4 c, 2 b, 2 c. Religion 2 b	31 timer
Fru adjunkt Holmgaard: Gymnastik 4, 2, 1	10 timer

Indre inspektion har lektor Schau, lektor Favrhøldt og adjunkt H. Hansen. Ydre inspektion: lærer Kalsbøll. Inspektrice er frk. Christensen. Skriftlig inspektion: adjunkt Holmgaard. Skolens regnskabsfører og kasserer: adjunkt Graversen. Bibliotekar: lektor Favrhøldt. Tilsyn med rejsende elever: adjunkt Buch og adjunkt Kortegaard Pedersen.

Den musikalske ledelse af lovsangen har lektor Olrik.

Hvor mange timer, der har været tillagt de enkelte fag, ses af følgende oversigt:

Fag	III G			II G		I G		R	4 M			3 M		2 M			1 M		Timer ugentl.	
	k	n	m	k	n	m	n		m	a	b	c	a	b	a	b	c	a		b
Religion	1	[1]	1	1	[1]	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	23	
Dansk	4	[4]	4	4	[4]	4	4	4	4	5	5	5	5	4	4	4	5	5	75	
Engelsk		5		1	5	[1]	5	2	5	4	4	4	4	3	3	3	6	6	64	
Tysk		4		2	4	[2]	4	1	3	3	3	3	3	5	5	5			48	
Fransk	4	[4]	4	4	[4]	4	4	4	5										29	
Latin	6	3		5	4		4			4	4	[4]							30	
Græsk	6			6															12	
Oldtidskundskab	1	1	1		1	1	1	1											7	
Historie	4	[4]	4	3	[3]	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	44	
Geografi					2			4*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	28	
Naturhistorie	4	[4]	6*						2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	32	
Geografi med naturlære				2	[2]		2												4	
Fysik og kemi			8*			6		8*	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	44	
Matematik og regning			6	2	[2]	6	2	6	9**	7	7	7	6	6	5	5	5	4	4	87
Bogføring og skr. arb.									4										4	
Skrivning										1	1	1	1	1	1	1	2	2	12	
Tegning										1	1	[1]	1	1	2	2	2	2	14	
Håndarbejde									[2]	2	2	[2]	2	2	2	2	2	2	18	
Sang	1	[1]	[1]	1	[1]	[1]	1	[1]	1				1	[1]					} †12	
Gymnastik, drenge	4	[4]	[4]	4	[4]	[4]	4	[4]	4	[1]	[1]	[1]	4	[4]	3	[3]	[3]	3		[3]
„ piger	4	[4]	[4]	4	[4]	[4]	4	[4]	4	1	[1]	[1]	4	[4]	3	[3]	[3]	3	[3]	30

Det samlede antal lærertimer | 658

* Klassen er delt i geografi (2+2); i naturhistorie og i fysik er klassen samlet i 2 timer, men delt i 2 (2+2).

** Heri medregnet 3 timer pigeregning og 1 time matematik for ikke fransklæsende.

† Heri medregnet 1 sammensangstime og 1 inspektionstime i 1.+2. mellem.

†† Heri medregnet 8 timer hidrørende fra, at der i 2. og 4. ml. underviser 2 lærere sammen.

Til håndarbejde tages 1 gymnastik- og 1 tegnetime i de fire mlskklasser.

Til latin i 4. ml. tages 1 time fra hvert af fagene dansk, matematik, skrivning og tegning.

Ikke fransklæsende i r. har 3 timer bogføring, 1 time matematik og 1 time til skr. arbejder.

VI. Om skolearbejdet 1947—48.

Religion.

- I—III (Mü. EH, WH). Religionshistorie. Kirkehistorie.
4 m. (WH). Apostlenes Gerninger.
1—3 m. (Mü, WH, P). Juul Mortensen: Bibelhistorie, I—II. Salmer.

Dansk.

- III k+n. (L). Litteratur fra Grundtvig — ud (Norrild, Falkenstjerne). — Hovedværker: Mogens, Ordet, Et Dukkehjem. — Svensk poesi efter Agerskov og Nørregård: 116—24, 127—300, 134—36, 141—49, 151—54 (= c. 30 NS.). — Modersmålskundskab: I—II^a: Repetition med tekstlæsning. — Enkelte elevforedrag.
- III m. (Ka). Litteratur. Forskellige tekster af dansk litteratur i det 19. århundrede og enkelte fra det 20. Hovedværker: Paludan-Müller: Benedict fra Nursia. I P. Jacobsen: Mogens. Modersmålskundskab. Sprogslægtskab og sprogvidenskab (de indoeuropæiske sprog). Det danske sprogs område gennem tiderne. Forskellige tekstøvelser (grammatisk og stilistisk analyse) Svensk. 25 NS poesi fra Bellman til nittitalet. Oplæst tekster i tilknytning dertil.
- II k+n. (L). Litteratur fra Grundtvig til naturalismen. dansk litteratur til Holberg (Norrild, Falkenstjerne). — Hovedværker: En dansk Students Eventyr, Ordet, Folkeviser (Falkenstjerne). — Svensk prosa efter Rehling og Hasselberg: 57—63, 88—91, 129—35, 177—80 (= 32 NS.). — Modersmålskundskab: Oxenvad I—II^a: Lydhistorie, betydningslære til stilarter, med arbejdsopgaver. — Enkelte elevforedrag.
- II m. (Ka) Litteratur. Forskellige tekster af dansk og norsk litteratur fra det 16., 17. og 18. århundrede og fra det 19. århundrede af Oehlenschläger og Staffeldt. Hovedværker: Holberg: Erasmus Montanus. Wessel: Kærlighed uden Strømper. Oehlenschläger: Sankt Hans Aften Spil. Modersmålskundskab. Analyseøvelser som grundlag for gennemgang af grammatisk struktur. Gennemgang af ordklasserne
- I n. (Ka). Litteratur. Før jul: Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Pontoppidan: Anne-Mette og Naadsens Brød (af Landsbybilleder) og Isbjørnen. Herman Bang: Irene Holm og Frøkenen. Aakjær: Mens Pølsen koger og Vesterfra. Skjoldborg: 2 kapitler af En Stridsmand og af Johs. V. Jensens Himmerlandshistorier: Himmerlands Beskrivelse. Kirstens sidste Rejse. Tordenkalven. Syvsoverne. Efter jul: Oldnorsk-islandsk litteratur (Eddadigte, Skjaldekvad. Sagaer) og dansk litteratur i oldtid og middelalder (Heltekvad og Folkeviser). Desuden gennemgået en række runeindskrifter sprogligt og historisk. Modersmålskundskab. Lydlære og lydhistorie delvis efter Oxenvad. Analyseøvelser som grundlag for gennemgang af grammatisk struktur. Svensk. 55 N. S. prosa af Strindberg, Heidenstam, Lagerlöf og Nordström. Oplæst tekster i tilknytning hertil.
- I m. (L). Litteratur fra Holberg til Grundtvig (Norrild, Falkenstjerne). — Hovedværker: Erasmus, Kærlighed uden Strømper, Hakon Jarl. — Svensk prosa efter Rehling og Hasselberg: 63—81, 92—104 (= 48 NS.). — Modersmålskundskab: Oxenvad I—II^a: Fonetik og formlære, med arbejdsopgaver.

- R. (Ol). Clausen og Hansen: Da. læseb. f. realkl. Oehlenschläger: Hakon Jarl, Pontoppidan: Isbjørnen. Jensen og Noesgaard: Sproglære f. realkl.
- 4a+b+c (CC, Ol, P). Clausen og Hansen III. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. a og c: Holberg: Jeppe på Bjerget. b: Holberg: Den politiske Kandestøber. c desuden: Blicher: Røverstuen.
- 3a+b. (CC, L). Clausen og Hansen III. Svensk efter Falbe-Hansen og Keller. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære.
- 2a+b+c (CC, P). Clausen og Hansen II. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære.
- 1 a (Ka). Gennemgang af forskellige tekster i læsebogen (ordforklaring — indholdsdiskussion). Gennemgang af sætningens og sætningsleddenes opbygning på grundlag af analyseøvelser efter læsebogen.
- 1 b. (Ho). Clausen og Hansen I. Grammatik og skriftlige øvelser efter Jensen og Noesgaard.

Engelsk.

- III n. (Ø). Shakespeare: The Merchant of Venice. A Hundred English Poems, p. 73—104. Contemporary Reader, p. 223—30. Dickens Reader, p. 50—114. Essays II p. 1—9, 36—56, 65—68. Adolf Hansens stiløvelser. Hjemme- og klassestile.
- II n. (Sch). The Dickens Reader p. 32—88. Sheriff: Journey's end. Galsworthy: Loyalties. Contemporary Reader p. 157—178. Poems p. 1—2, 3—7, 11—13, 14—15, 17—20, 23, 29—30, 33—40, 44—48, 51—56, 58—62, 62—71, 73, 75—77, 80—83, 86—92, 114—129. 130—132. Ugentlige stile.
- II k+m. (Ø). Smedegaard og Vedel: English Texts.
- I n. (Ho). A Modern English Omnibus p. 5—123. Dickens Reader p. 1—48. Sheriff: Journey's End. Ugentlige stile.
- I m. (Sch). Bredsdorff og Olsen: Engelske tekster.
- R. (Ho). Friis-Hansen og Chr. Nielsen. jfr. eksamensopgivelser.
- 1—4 m. (Ø, Sch, Ho, EM). Friis-Hansen og Chr. Nielsen I—IV med enkelte overspringelser; i 4 m. desuden Masfield: Bird of Dawning.

Tysk.

- III n. (Ø). Goethe: Faust I (Østergaards udvalgt). Lessing: Nathan der Weise I, II. Tyske digte¹: p. 86—130. Deutschland II²: p. 200—205. Gads stiløvelser. Hjemme- og klassestile.
- II n. (Ø). Deutschland II²: Stk. 4, 6, 7, 8, 10. Østergaards digte³. Goethe. Schiller. Heine. Gads stiløvelser. Hjemme- og klassestile. Literaturhistorie.
- II k+m. (Ø). Sigtryggsson: Tyske læsestykker f. mat. gym.
- I n. (EH). Gad: Moderne tyske noveller (1. sml.). Deutschland⁴ stk. 16, 21. Østergaard⁵: Tyske digte IV—VI. Gad: Stiløvelser. Ugentlige stile.
- I m. (Ka). Af Gad: Moderne tyske noveller: Die Katastrophe.
- R. (CC). Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for realklassen: Stk. 1—8, 10, 11, 13—22, 24, 25, 27, 28.
- 1—4 m. (Ka, CC, EH, Ø, L). Kirsten og Sigtryggssons bøger for mellemkolen. 4 a og 4 c tillige: Kästner: Drei Männer im Schnee (Werner).

Fransk.

- III k+n+m. (Fa). Brüel: Moderne franske skribenter I og IV. Camerlynck et Camerlynck: Au pays de France. N. Chr. Nielsen: Fransk skolegrammatik.
II k+n+m. (Fa). Jungs læsebog. N. Chr. Niensens grammatik p. 29—91.
I n. (Sch). Bruun og Roskjær: Fransk begynderbog p. 7—69.
I m. (Fa). Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere.
R. (Fa). Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog p. 7—96.

Latin.

- III k. (KP). Kragelund, Latinsk prosa I p. 31—53. Nielsen og Krarup, Latinsk læsebog p. 169—193 i udvalg. Poesi efter Krarup, Romersk poesi og Kragelund, Latinske vers II.
III n. (WH). Terents Phormio. Foss—Frisch—Høeg, Latinske teksthæfter V 1—8.
II k. (WH). Foss-Frisch-Høeg, Latinske teksthæfter III 8, 10—12. IV 1, 6—12, 24—26. Ovids Metamorfofer i udvalg. Gertz, Middelalderlatinske forfattere, p. 105—109.
II n. (KP). Nielsen og Krarup, Latinsk læsebog p. 118—157. Caesar B. G. IV. Krarup, Romersk poesi: Ovid 1, 2, 4, 6.
I n. (WH). Caesar, De bello Gallico I, II.
4 a+b+c (KP, WH). Mikkelsen, Latinsk læsebog afd. I og afd. II, stk. 1—32.

Græsk.

- III k. (KP). Iliaden I, VI. Lysias or. XII. Platons Apologi og Faidon cap. 64—67.
II k. (KP). Hude II p. 41—58. Iliaden I, VI. Udvalg af Herodot VII og VIII.

Oldtidskundskab.

- III k. (KP). Antigone. Medeia. Kragelund, Græske kunstværker.
III n+m (WH, Fa). Platons Apologi. Kragelund: Græske kunstværker. Repetition.
II n. (KP). Kragelund, Græske historikere i udvalg. Antigone. Kragelund, Græske kunstværker.
II m. (Fa). Som II n samt Medeia.
I n. (WH). Homers Iliade og Odysse efter Østergaards udvalg.
I m. (Fa). Iliade efter Carl V. Østergaards udvalg. Kragelund: Græske kunstværker indtil Parthenontiden.

Historie.

- III k+n. (Ol). Verdenshistorie fra 1814 efter Arentoft. Nordens historie fra 1814 efter Ilsøe. Samfundslære efter Kretzschmer og Lindhardt-Hansen. Billedgennemgang. Kilder til Danmarks historie 1848—64. Repetition af speciale.
III m. (EH). Verdenshistorie fra 1878 (Arentoft). Nordens historie fra 1814 (Ilsøe). Samfundslære som III k+n. Gladstone. Billedgennemgang.
II k+n. (Ka). Verdenshistorie 1500 til ca. 1750. Nordens historie 1241 til ca. 1750.
II m. (Ol). Verdenshistorie 1500—1814 efter Arentoft. Nordens historie 1241—1814 efter Ilsøe. Billedgennemgang. Kilder til Danmarks historie i 12. årh. Speciale: Løgumkloster kirke.

- I n. (Ol). Verdenshistorie i oldtid og middelalder efter Arentoft. Nordens historie til 1241 efter Ilsøe. Billedgennemgang. Kilder til Danmarks historie i 12. årh.
- I m. (Mü). Arentoft: Verdenshistorie I, II⁴. Ilsøe: Nordens historie til unionstiden. Billedgennemgang. Kilder efter: »Kilder til Danmarks historie i 12. årh.«
- R. (Ka). Danmarks historie 1864—1920 og i kort oversigtsform 1920—40 efter Clausen og Gabrielsen, og hovedtrækkene af samfundslære efter Lindhard Hansen og Kretzschmer.
- 1—4 m. (Ol, Ka, EH, Mü). Schmidts lærebøger I—II.

Geografi.

- II k+n (WB). Buch og Skjøt-Pedersen: Geografi med naturlære.
- II m. (M). Hellner og Humlum: Geografi.
- I n. (WB). Buch og Skjøt-Pedersen: Geografi med naturlære.
- I m. (Rektor). Hellner og Humlum: Geografi. Forfra til s. 123.
- R. (M). Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi.
- 1—4 m. (Rektor, WB, M). Andersen og Vahl: Geografi I—II.

Naturhistorie.

- III k+n. (M). Schiønning: Biologi. Krøgh: Fysiologi.
- III m. (WB). Schiønning: Biologi. Krøgh: Fysiologi.
- R. (WB). Andersen og Jørgensen: Biologi.
- 2—4 m. (Rektor, WB, M). Hvass og Jørgensen: Zoologi I—IV. Balslev og Simonsen I—IV, Simonsens lille flora.
- 1 a+b. (M, rektor). Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi I: Forfra til fugle. Balslev og Simonsen: Botanik I. Simonsens lille flora.

Fysik og kemi.

- III m (H, Gr). Sundorph: Elektricitet og magn. 33—ud. Rep. eksamenspensum. Ring. Kemi for gymnasiet 153—200. Repeteret eksamenspensum.
- II m. (Gr, H). Sundorph: Mek. fysik 1—91. Elek. og magn. til vekselstrøm. Barmwater: Astronomi til side 93. Ring: Kemi f. g. s. 70—153.
- I m. (Gr, H). Sundorph: Varmelære, Lyslære 1—47. Elektr. og magnetisme 1—33. Barmwater: Astronomi, Koordinator. Tegning af stjernekort. Indtegning af ekliptika. Indtegning af marsbanen. — Ring: Kemi f. g. s. 1—70.
- R. (Gr). Sundorph: Fysik I—II—III. Tegning af stjernekort.
- 1—4 m. (Gr, Kl). Eriksen: Fysik for mellemskolen I—II. 3—4 m. uden Petersson og Ring: Kemi.

Matematik og regning.

- III m. (G). Juul og Rønnau III. Repeteret eksamenspensum.
- II k+n. (G). Poul Mogensen: Mindre lærebog: Rentesregning og trigonometri. Repeteret eksamenspensum.
- II m. (H). Juul og Rønnau II.
- I n. (G). Poul Mogensen: Mindre lærebog til rentesregning.
- I m. (H). Juul og Rønnau I.
- R. (Gr). Pihl og Ring V.
- 4 m. (G, H, Kl). Pihl og Ring IV. Jensen og Torsting: Stk. 96—ud.
- 3 m. (A, Kl). Pihl og Ring III. Jensen og Torsting: Stk. 65—95.
- 2 m. (A, Gr). Pihl og Ring II. Jensen og Torsting: Stk. 29—64.
- 1 m. (G, A). Pihl og Ring I. Jensen og Torsting: Stk. 1—28.

Regning for piger.

R. (G). Lomholts eksamensopgaver.

Skrivning.

1—4 m. (G, L, CC). Overintendant Jørgensens system. Bogføring i 4 m.

Tegning.

1—4 m. (EH, KI). Plan- og perspektivtegning.

Håndarbejde.

R. (Mü). Kjole.

4 a+b+c. (Mü, P). Bluse. De ikke-latinlæsende har udført forskellige arbejder.

3 a+b. (Mü). Shorts. Maskinsyet lap.

2 a+b+c. (P). Selenederdel. Stopning og udbedring af strikket stof.

1 a+b. (Mü). Skisokker. Rejsepose.

Sang.

(OI, EM). Hovedvægten er lagt på at lære eleverne en del danske sange. Elementær node- og hørelære. Stemmedannelse. Flerstemmig sang. Indførelse i hovedpunkterne af musikens former og udvikling.

Bogføring.

R. (H). Jørgensen: Praktisk bogføring. Opgaver efter Aagaard, Petersen og Nielsen; Bogføringsøvelser for handelsskoler.

Legemsøvelser.

(A, Ho, M, KP, Hg, EM, P).

Swømning (M). Følgende Elever har aflagt prøve:

Livredningsprøven: Leif Høberg, Bent Larsen, Mogens Wind, Svend Kjer, Leif Nielsen, Hans Erik Hansen, Kirsten Bløcher, Jette Holmgaard.

Frivømmerprøven: Hans Jacob Kjær, Poul-Georg Kley, Viggo Thulstrup, Knud Schwartz, Inger Bruhn, Gerda Knudsen, Lisa Weilling, Ruth Thomsen, Jytte Thomsen.

Swømmeprøven: Ernst Carstensen, Knud Rasmussen, Erling Ege-skjold, Gerhard Schoop, Robert Fischer, Harry Jessen, Kaj Jensen, Finn Schaumann, Carl Engel, Laura Jørgensen, Gyde Favrholdt, Ingrid Dahl-Hansen.

Idræt og Boldspil. Der er i for- og eftersommeren øvet idræt og boldspil uden for skoletiden i 197 timer med en gennemsnitsdeltagelse af ca. 15 elever. I efteråret gæstede vi Sønderborg Statsskole til de fire sønderjyske statsskolars idrætsstævne. Vi deltog med drenge og piger fra gymnasiet og havde en fornøjelig og udbytterig dag. I september deltog vi i det for alle byens skoler fælles idrætsstævne; arrangør var denne gang Katedralskolen. Ved det store håndboldstævne arrangeret af HIF og »Dannevirke« deltog vi med to drengehold og eet pigehold fra gymnasiet. I skolens fodboldturnering sejrede III g. i håndboldturneringen II g efter lodtrækning.

Skolen deltog med 54 elever i de danske gymnasieskolars idrætsstævne i Århus i dagene 6.—9. maj. II g's drenge spillede håndbold, 4. ml's drenge fodbold og 4 ml's piger langbold. Desuden gav 4 ml's piger en gymnastikfremvisning, og vi deltog i idræt med et hold over og et hold under 15 år.

Roning. (Ho). Der er blevet roet i 56 timer med elever fra gymnasiet og realklassen.

Skoleidrætsmærket (M, EM, Hg). Følgende elever har erhvervet idrætsmærket i 1947:

Guld: Ib Gerst, Birthe Høyer, Inger Zorn, Thomas Skov, Birgit Dall, Jette Holmgaard, Helga Knudsen, Edith Krogh, Ella Ludvigsen, Lily Mayntz, Ingeborg Sandholt, Helga Sørensen, Selma Wind, Kristen Hansen, Hans Olaf Ravn.

Sølv: Jørgen Sørensen, Christian Bonde, Hans Erik Hansen, Per Kragh Iversen, Svend Kjer, Henry Knudsen, Peter Korsgaard, Carl Johannes Nielsen, Thomas Suurballe.

Bronce: Jørgen Algreen-Petersen, Jørn Dahl-Hansen, Bent Hansen, Ib Hermansen, Kaj Jensen, Oluf Jensen, Preben Pedersen, Arne Østergaard, Poul Gerhard Hansen, Jørgen Roost, Viggo Tønnesen, Fritz Wolf, Viggo Larsen, Egon Hansen, Vagn Thisted, Harry Jessen, Ernst Carstensen, Gerhard Schoop, Erik Sørensen, Erik Nielsen, Flemming Jørgensen, Svend Norn, Carl Andr. Outzen, Erling Frank, Andreas Schau, Hans Oluf Boisen, Ole Nielsen, Peter Skov Larsen, Bent Schrøder, Finn Illum Jespersen, Carl Engel.

VII. Eksamensopgivelser.

Til studentereksamen opgives:

- Dansk.** III k+n: Falkenstjernes litteraturudvalg: I^o: 26—30, 168—72, 216, 218—200, 230 m—31, 234—35, 272—75, 276—78, 281—82, 289—91, 316—18, 316—18, 343—45. II^o: 2, 14—15, 37, 45—47, 73—96, 115, 132—34, 140—44, 154n—570, 199—201, 231—35. III^o: 11—15, 19—22, 40—41, 90—93, 210—13, 308—11, 327—28. Hovedværker: Folkeviser, Erasmus Montanus, Mogens.
III m: Falkenstjerne: I^o: 18—21, 26—30, 94—96, 102—03, 155—56, 214—16n, 218—20, 230—31, 234—35, 272—78, 289—91, 3420—m, 343—45, 353—55, 366—67, 376, II^o: 2, 4—5 m, 14—15, 34, 37—38. sp. 2, 59—63, 67, 115, 131—34, 140—44, 154, 171—73, 180—810, 181—85, 231—35, 313 + Hostrup: En Spurv i Tranedans I, 1. III^o: 11—15, 33—37, 40—41, 45—46m, 90—93, 110—12, 122—23, 143—45, 245—47, 306—07, 334. Hovedværker: Erasmus Montanus, Skt. Hans Aften Spil, Mogens.
- Historie:** III k+n+m: Arentoft I p. 54—133, III 1878—1939. Norden 1864—1939. Samfundslære kap. I. Billeder og tekster, dog opgiver k+n i stedet speciale og af Arentoft I kun fra p. 77.
III k+n: Løgumkloster kirke, III m: Gladstone (v. Læssøe Møller) p. 30—38, 58—72. Billeder: Niketemplet (Arentoft p. 61); Kejserhyldningen efter Holt III⁴, Tavle XIII Nr. 2; Berliner kongressen efter Holt III⁴, Tavle⁴ »XIII Nr. 3; Dansk gård og saksergård (Ilsøe: Nordens hist. p. 194); 2 Mindesten, (Ilsøe: Nordens hist.⁴ p. 195); Den grundlovgivende forsamling (Ilsøe: Billedh. Nr. 284).
- Græsk:** Herodot VIII 1—26, 35—41, 49—69, 78—82, Lysias or. XII 1—40. Platon, Apologi. Iliaden I, VI 119—236, 390—502. Odysseen I 1—95, VI, IX 216—566. B.
- Oldtidskundskab:** III k: Kretisk-myk. tid. Dipylonvase, delfisk tvilling, Akropoliskore, delfisk vognstyrer, Myrons diskoskaster, Olympia med Zeus-Templets skulpturer, Akropolis: Bygninger og Parthenons skulpturer, Polykleitos' spydbærer, Praxiteles' Hermes, Lysippos' skraber, Theatret.

- III n: Homers Iliade I, VI 119—529. Sofokles: Antigone. Platon: Apologi. Kragelund: Græske historikere p. 9—29, 64—80. Kunstværker: Kretisk-myk. tid. Dipyloonvase, Apollon fra Tenea, Vognstyrer fra Delfi, Myrons diskoskaster, Paionios' Nike, Polykleits spydbærer, Praxiteles' Hermes, Lysippos' skraber, Akropolis, Olympia, Theatret.
- III m: Homers Iliade I, III 161—258, VI 237—529. Sofokles: Antigone. Kragelund: Græske historikere p. 9—33, 68—80. Platons Apologi. Kunstværker: Kretisk-myk. tid, Apollo fra Tenea, Koror, Vognstyrer fra Delfi, Akropolis, Myrons diskoskaster, Olympia, Delfi, Paionios' Nike, Polykleitos' spydbærer, Praxiteles' Hermes, Lysippos' skraber, Theatret.
- Latin:* III k: Nielsen og Krarup: Lat. læsebog p. 68—78, 118—28, 144—48, 152—55, 169—72, 178—80. Kragelund: Lat. prosa I p. 16—35, 18. Horatius Od. I 1, 4, 9, 20, 22, 37, 38; II 3, 6, 10, 14; III 9, 30 Sat. I 9; Ep. I 1, 2. Krarup: Romersk poesi: Ovidius 1, 2, 4.
- III n: Foss, Frisch, Høeg: Lat. teksthæfter II 7, 8; III 8, 12; V 1, 8. Terents Phormio 57—152, 254—314, 567—712.
- Engelsk:* III n: The Merchant of Venice Act IV. English Poems 23—30, 59—61, 70—77, 80—86. Loyalties Act II. A Contemporary Reader 8—15, 54—59, 223—30. The Dickens Reader 50—68. English Essays II 36—48.
- Tysk:* III n: Faust V 354—605, 686—781, 1178—1433, 2678—2804, 3414—3520. Nathan der Weise I 1—2; III 7. Østergaard: Tyske digte (4. udg.) I 1—6, 14, 15, 17, 27; II 1, 4; IV 1; V 7; VI 2. Deutschland II (3. udg.) Nr. 2, 8.
- Naturhistorie:* III k+n: Jessen og Schønning: Biologi (÷ p. 80—87). Krogh: Fysiologi (÷ Bevægelsesfysiologi, Centrernes fordeling, Sansefysiologi til hørelse, Klang og klanganalyse til synet, Pupillebevægelser—bogen ud). III m: Jessen og Schønning: Biologi (÷ Økologi). Krogh: Fysiologi (÷ p. 95—111, 115—118, 127—ud).
- Fysik:* Bevægelsesmængde og energi; Cirkelbevægelse, Pendul; Bølgebevægelse, Lydlære. Luftarternes tilstandsligning; Fugtighedsmaaling; Kinetisk teori. Elektrolyse; Termoelektricitet; Magnetisme, Elektromagnetisme. Astronomiske koordinater; Tids- og stedbestemmelse. — Sundorph: Varmelære p. 30—33, 38—43, 49—52. Mek. fysik p. 30—44, 48—73. Elektricitet og magnetisme p. 20—73, 85—91, 118—21. Barmwater: Astronomi p. 9—30, 46—72. Øvelser: Isens smeltevarme, Vands fordampningsvarme, Længdeudvidelseskoefficient for faste stoffer, Udvidelseskoefficient for atmosf. luft, Gitterforsøg, Modstandsmåling, Kompensationsmetoden, Faradays love, Vekselstrømsforsøg, Dispersionskurver for kron- og flintglas, Astronomisk kikker's forstørring, Luftens normalvægtfylde, Harmoniske svingninger, Resonansrøret, Fysisk pendul.
- Kemi:* Ring: Kemi for gymn. §§ 20—27, 30—32, 40—45, 59, 61—63 ÷ Krom.
- Matematik:* Kgl. anordn. af 9/3 1935 B punkt 5, 6, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 23, 28—32, 31, 35.

Til den afsluttende prøve ved udgangen af II g opgives:

Geografi med naturlære: k+n: Buch og Skjøt-Pedersen: Geografi med naturlære.

Geografi: m: Hellner og Humlum: *Geografi* ÷ p. 186—92, 193—94, 197—208, 219—243.
Matematik: k+n: Poul Mogensens mindre lærebog §§ 7—11, 20—37.
Engelsk: k+m: Bredsdorff og K. V. Olsen: *Engelske tekster*. Smedegaard og Vedel: *English Texts*.
Tysk: k+m: Gad: *Moderne tyske noveller I*. Siigtryggsson: *Tyske læsestykker for det mat. gymn.*

Til realeksamen opgives:

Dansk. Hakon Jarl, Isbjørnen, Clausen og Hansen⁷ p. 8—37, 40—43, 75—77, 116—210, 148—71, 174—75, 177, 180—86, 197—211, 221—231.
Engelsk. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: *Engelsk for realkl. Stk.* 3, 5, 8, 10, 12, 13, 15, 17.
Tysk. Kirsten og Sigtryggsson: *Tysk for realkl. Stk.* 1—8, 10, 11, 13—22, 24, 25, 27, 28.
Fransk. Blinkenberg og Svanholt: *Fransk begynderbog stk.* 29—40, side 60—67, 69—70, 71—82, 83—96.
Regning og matematik. Pihl og Ring V ÷ § 1.
Naturlære. Sundorph: *Varmekædere til forbrænding; Elektricitetslære til Joules lov*.
Historie. Clausen og Gabrielsen: *Danmarks historie 1864—1940* p. 11—82 (÷ kulturelle afsnit). Kretschmer og Lindhardt Hansen: *Samfundslære kap. I* (÷ §§ 14 og 15), III, V (÷ § 34), VII og af VIII §§ 64 og 65.
Geografi. Andersen og Vahl: *Erhvervsgeografi*.
Naturhistorie. Andersen og Jørgensen: *Biologi for realkl.* (÷ *Dyrelivet i ferske vande og naturfredning*).
Praktisk regning for piger. Realeksamensopgaverne i Lomholts hæfte E.

Til mellemskoleeksamen opgives:

Dansk. a. Jeppe paa Bjerget. Clausen og Hansen III⁹: 63—66, 81—90, 106—16, 128—91, 230—41, 291—95. Svensk: Falbe Hansen og Keller⁹: 7—14, 37—40, 47—59, 107—12.
b. Den politiske Kandestøber. Clausen og Hansen⁹: 36—39, 45—49, 90—98, 142—64, 179—90, 210—11, 242—64, 287—90a. 295—302, 306—07n. Svensk: Falbe Hansen og Keller⁹: 26—37, 47—56.
c. Jeppe paa Bjerget. Clausen og Hansen⁸: 36—49, 63—98, 112—16, 128—42, 179—90, 191—210, 287—290, 291—302, 306—07. Svensk: Falbe Hansen og Keller⁹: 26—37, 47—56.
Engelsk. a+c: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: IV stk. 4, 7, 8, 10, 15, 17, 18, 19, 26, 31.
b: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: IV stk. 2—7, 13—15, 17, 18, 26, 31, 35.
Tysk. a: Kästner: *Drei Männer im Schnee* (v. A. Werner).
b: Kirsten og Sigtryggsson: *Tysk for 4. ml. stk.* 13—17, 19, 21, 24, 26, 27, 29, 32—34.
b: Kirsten og Sigtryggsson: *Tysk for 4. ml. stk.* 13—17, 19, 21, 24, 26, 27, 29, 32, 33, 34.
Historie. a: Schmidt: *Lærebog i hist. f. ml. 16.* p. 162—208, 214—230.
b+c: Schmidt: *Lærebog i hist. f. ml. 16* p. 153—208, 214—225.

Geografi. a+b+c: Andersen og Vahl: Geografi II. Fra Sydamerika—bogen ud.
Naturhistorie. a+b+c: Hvass og Jørgensen: Zoologi IV; Balslev og Simonsen: Botanik IV.
Naturfære. a: Eriksen Fysik II² p. 42—51, 78—101. b+c: p. 64—101 inkl.
 a+b+c: Petersson og Ring: Kemi §§ 13—21 inkl.
Regning og matematik. a+b+c: Pihl og Ring IV¹ (÷ § 1); Jensen og Torsting: §§ 96—119 inkl. Pihl og Ring IV² (÷ § 13).
Latin. a+b+c: Mikkelsen: Lat. læsebog II stk. I—XXXII.

VIII. Legater, stipendier og flidspræmier.

Skolens gamle stipendier for studenter her fra Katedralskolen — det gamle stipendium, det iversenske, det lutherske og det holzkammske, alle fra før 1864 — er i behold og valutaomregnet. De bestyres og bortgives af konservatoratet (stiftamtmand, provst, borgmester). Andragender om disse stipendier stiles til konservatoratet og indsendes i begyndelsen af juli måned til borgmesteren.

»Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legat« (oprettet 17. 11. 1937) kan årligt uddele ca. 900 kr. Ansøgninger om legatet, som kan søges af »ubemidlede, dygtige studenter fra danske hjem i de sønderjydske landsdele, som er danske statsborgere og udgæede fra Haderslev Katedralskole«, sendes (på ansøgningsskema) til skolens rektor inden 1. juni.

»Rektor, dr. phil. Karl Mortensens Legat« til støtte for elever fra Haderslev Katedralskole eller for studenter fra denne skole, kan årligt uddele ca. 600 kr.

»Fabrikejer Max Schaumann og Hustru's Legat«. 30.000 kr. Legatets renter anvendes årligt til 2 dansksindede elever fra Haderslev Katedralskole, der i mindst 5 år har haft deres hjem i Sønderjylland.

»Lektor Reinckes Ærespræmie«. 2.000 kr. Ved hvert skoleårs slutning tildeles renterne en elev i III gymnasieklasse, »der ved sin holdning har gjort sig værdig til belønning«, af skolerådet.

Ved translokationen den 21. juni 1947 uddeltes for første gang skolens største legat »Fabrikejer Max Schaumann og Hustru's Legat«. Bestyrelsen havde tildelt de 2 portioner af legatet, hver på 600 kr., til Christen Pind og Otto Vindel.

Samtidig uddelte bestyrelsen for »Rektor, dr. phil. Karl Mortensens Legat« 2 portioner à 300 kr. til Werner Wind (årg. 1945) og Bothilde Skjøth (årg. 1946).

Af »Den sønderjydske Fonds Haderslev-Studenters-Legat« uddeltes 4 portioner à 200 kr. til studenterne Niels Peter Nielsen (årg. 1943), Jørgen Michaelsen (årg. 1944), Kaj Rørbo (årg. 1944) og Falle Erichsen (årg. 1944).

Desuden tildeltes der student Jørn Jessing (årg. 1947) 150 kr. af »Haderslev Bys Spare- og Lånekasses Jubilæumslegat«, medens student Jytte Thomsen fik »Lektor Reinekes Ærespræmie«.

Den af ministeriet til rådighed stillede sum, 1140 kr., fordeltes ved juleafslutningen således:

Oplagspenge: Magnus Knudsen (III. kl.) 200 kr., Ove Hansen (III n) og Viggo Marschall (I m) hver 100 kr.

Udbetalingsstipendier: Frank Nielsen (II m) og Carl Arne Hansen (III kl) hver 100 kr., Elva Jørgensen (III m) og Kirsten Rostgaard Evald (II kl) hver 90 kr., Karen Margrethe Hansen (II m) og Birthe Høyer (II n) hver 80 kr.

Af »Holberglegatet« tildeltes Ib Gerst (III m) 200 kr. og Caroline Skov Larsen (I n) 150 kr.

Flidspræmier (bøger) tildeltes Børge Danielsen (III n), Knud Christensen (III m), Kirsten Rostgaard Evald (II kl), Karen Eilersen og Tove Møller (II m), Caroline Skov Larsen (I n), Viggo Marschall og Aage Madsen (I m), Donald Krab (r), Ellis From (4 a), Jette Holmgaard og Olaf Johnsen (4 b), Edel Kristiansen (4 c), Eli Sørensen (3 a), Anne Marie Have (3 b), Harry Jensen og Ester Lauridsen (2 a), Inge Louise Nielsen og Elisabeth Smed (2 b), Gerda Knudsen (2 c), Maren Børner og Johannes Lassen (1 a) samt Preben Voss og Johanne Christensen (1 b).

Alliance Francaise's bogpræmie tildeltes Gunnar Jensen (III m), medens foreningen »Norden«s bogpræmie tilfaldt Nis Nissen (III m). Desuden havde skolen haft den glæde at modtage 3 bøger, der skulle benyttes som præmier, fra Haderslev-Samfundet, disponent Mads Mørup og en af skolens lærere; Haderslev-Samfundets bogpræmie tildeltes Inge Rosenlund (III n), medens Hans Schwartz (r) fik den af disponent Mørup skænkede bog og Ulla Nielsen (2 a) den tredje bogpræmie.

IX. Bibliotek og samlinger.

Boggaver er skænket til biblioteket af læroverksadjunkt, frøken Karin Ohlin, Halmstad, rektor, adjunkt Buch samt af følgende institutioner og foreninger: Århus Universitet, British Council, Danmarks geologiske Undersøgelser, Haderslev-Samfundet, Haderslev købstad, »Norden«, Unesco, U. S. A. Information Service, undervisningsministeriet og Videnskabernes Selskab.

Endvidere har skolen fra advokat Ravn, Flensborg, modtaget to billeder af abiturienterne fra 1897; det ene fotograferet 1897, og det andet er taget af det samme hold i 1936. Desuden har adjunkt Einar Hansen skænket grammofonplader til brug ved musikundervisningen i gymnasiet.

For samtlige gaver udtaler vi skolens varmeste tak.

X. Af skolens dagbog.

Atter har Haderslev Katedralskole haft et år udenfor egne bygninger. Lokaleforholdene er nu ved afslutningen af skoleåret 1947/48 omtrent de samme som ved forrige skoleårs slutning. Dog er der sket dette, at kommunen har set sig nødsaget til fra 1. april 1948 at sige os op fra de klasseværelser, vi havde i idrætsbygningen, således at vi her nu kun har salen, der anvendes til tegning og sang, samt gymnastiksalen til rådighed. Ved velvilje fra Teknisk Skoles bestyrelse har vi fået de nødvendige lokaler på denne skole, hvor vi nu siden 1. april har haft 9 klasseværelser.

Det er dog at vente, at skolen snart kan flytte ind i dens gamle bygninger, som i begyndelsen af august 1947 blev rømmet for tyske flygtninge. I juni 1947 forelå det af kgl. bygningsinspektør Lehn Petersen på ministeriets foranledning udarbejdede skitseforslag til en ny skole, et forslag, der løser den stillede opgave på den smukkeste måde, og som vakte udelt tilfredshed. Den almindelige forværring i byggesituationen bevirkede imidlertid, at der ved det besøg, som undervisningsminister Hartling den 29. september aflagde på katedralskolen sammen med undervisningsinspektør, dr. phil. Højberg Christensen, kgl. bygningsinspektør Lehn Petersen, kontorchef i undervisningsministeriet, frk. Vøltz og fuldmægtig Drostby, bestemtes, at der skulle udarbejdes et overslag over, hvad en nødtørftig istandsættelse af de gamle bygninger ville beløbe sig til, idet man mente, at opførelsen af en nybygning ikke ville kunne ske de første år, men at arbejdet med planerne til denne nybygning dog skulle fortsættes. De 152.000 kr., som efter overslaget ville være nødvendige til en nødtørftig istandsættelse af bygninger og inventar, bevilgedes den 7. april, efter at undervisningsminister Hartvig Frisch den 13. februar havde besøgt katedralskolen sammen med finansudvalgets byggeudvalg (folketsingsmændene Jensen Broby, Viktor Larsen, Sneum og Funch Jensen). Istandsættelsen påbegyndtes så den 8. april, og det forventes derefter, at katedralskolen snarest efter sommerferien kan flytte tilbage til den gamle skole for en — forhåbentlig kortere — årrække.

Skolen bringer alle, der har hjulpet med til at løse lokalespørgs-målet i denne vanskelige tid, en hjertelig tak.

- 30. august: Katedralskolens Week-end hytte indvies (se side 3).
- 12. september: Skovtur til Rinkenæs.
- 16. september: Mr. W. R. Grist fra University of Leeds taler for III—3. ml. om »Ways and Songs of Birds«.
- 25. september: »La Chanterie« — et kor af franske lærere og lærerinder — synger og danser for skolens elever.

27. september: De 4 sønderjydske statsskolers idrætsstævne i Sønderborg.
- 6.—18. oktober: Läröverksadjunkt, fröken Karin Ohlin, Halmstad, overtager som udvekslingslektor adjunkt Karlssons dansktimer samt enkelte andre dansktimer.
22. november: Lektor Ejnar Storgaard holder foredrag med lysbillede om »Professor Olufsens Sahara ekspedition« for skolens elever.
25. og 26. november: Garnisonskommandanten, oberst Bjerregaard, indbyder Katedralskolens lærere og ældre elever til at overvære John Patricks lystspil »Seks kammerater« (The Hasty Heart).
28. november: Om eftermiddagen overværer elever fra de ældre klasser »Sønderjysk Symfoniorkester«s koncert på Harmonien. Lektor Ohrik gennemgår orkestrets sammensætning.
7. januar: Skuespiller Anton de Verdier holder foredrag med lysbilleder »Sverige i ord och bild« for III—3. ml. (Värmland — Selma Lagerlöf, Dalarne — Karlfeld, Värmland — Fröding).
2. februar: Efter indbydelse fra Teaterforeningen overværer elever fra gymnasiet Gerda Christoffersens tournée's opførelse af Kaj Munk: Ordet.
19. februar: Garnisonskommandanten indbyder lærere og gymnasieelever til at overvære opførelsen af Armand Salacrou: Den fjerde dag.
10. marts: Skolekomedie og bal på Harmonien. Under lektor Karlssons instruktion opføres Sheridan: Bagtalelsens skole, som blev en meget stor succes.
13. marts: Skolekomedien opføres i Hyrup forsamlingshus.
15. og 17. marts: Optagelsesprøve.
31. marts: Forældredag.
- 27.—28. april: Skolens elever indbudt til at bese missionsudstillingen på Harmonien.
- 6.—9. maj: Gymnasieskolernes idrætsstævne i Århus.

Skolen har i årets løb haft tilsynsbesøg af lektor, dr. Fussing og lektor Duc.

Blandt de i årets løb foretagne ekskursioner kan følgende nævnes: 8. maj 1947 var daværende I k+n under lektor Karlssons ledelse en tur til Immervad (hærvejen), Vedsted (jættestuer og dysser), Gram og Harreby (dysser og enkeltmandsgrave). 17. maj var lektor Karlsson med daværende 4 a på turen: Aller — Kjær Mølle — Skamling — Sdr. Bjært — Sdr. Stenderup — Kolding, og 20. maj var daværende III g under ledelse af lektor Karlsson og adjunkt Lund pr. rutebil, der velvilligst var stillet til rådighed af Haderslev Amts Ruteautomobilselskab, i Askov, hvor man deltog i 2 undervisningstimer,

samt Skibelund og Rødning. Desuden har adjunkt Buch og adjunkt Magelund været på mindre geologiske og naturhistoriske ekskursioner i omegnen af Haderslev.

Historisk-geologisk ekskursion 1947.

I ugen 18.—23. august var II g på lejrskolerejse under ledelse af lektor Olrik, lektor Karlsson, adjunkt Buch og adjunkt Magelund. Med tog til Århus, ellers cykleture. Overnatninger i Rønde vandrehjem, Fuglsølejren, Æbeltoft vandrehjem og de sidste 2 nætter: vandrehjemmet Søren Kanne, Grenå strand. 1. dag: Domkirken, Vor Frue Kirke og Den gamle By i Århus, Kalø slotsruin. 2. dag: Rosenkrantzernes herregård Rosenholm (gennemgang af privathjemmets samlinger), Skaftøgård, Thorsager rundkirke, Agri bakker, Knebel runddykke. 3. dag: Dagsmuren, Ørby klint på Helgenæs, Trehøje, Femmøller, bymuseum og gamle huse i Æbeltoft. 4. dag: Jærnhatten, Rugård, Glatved kalkbrud og kalkværk, Katholm, kirken og gamle huse i Grenå. 5. dag: Fornæs fyr, Sangstrup klint, Gerrild kirke og herregården Benzon. 6. dag: hjemrejse pr. tog fra Grenå.

Gymnasieforeningen »Vidar« har haft en righoldig sæson med en række foredrags- og diskussionsaftener samt forskellig underholdning. Desuden har den udgivet »Vidars Ekko«.

D. U. R. K. har i år foruden sit sædvanlige samariterkursus for skolens elever i 3. ml. afholdt et kursus i spædbørnspleje.

XI. Skolenævn.

Medlemmer af skolenævnet er købmand Daniel Bruhn, missionær Thisted, læge Rasmussen og lærer Møller med bankfuldmægtig Marcussen, fru læge Ottosen, Hoptrup, og overinspektør Axel Nielsen som suppleanter. Lærerkollegiets repræsentanter i skolenævnet er lektor Østergaard og lektor Olrik.

Forældredagen afholdtes den 31. marts. Om formiddagen havde forældrene lejlighed til at overvære undervisningen i de forskellige klasser, og om aftenen samledes godt 150 deltagere af forældre- og lærerkredsen i restaurationslokalerne i Harmonien. Efter at rektor havde gjort rede for byggeplanerne og istandsættelsen af den gamle skole, holdt lektor Karlsson et fortrinligt foredrag om danskundervisningen, med særligt henblik på undervisningen i gymnasiet. Efter foredraget havde læge Rasmussen, Sommersted, boghandler Algreen-Petersen, adjunkt Einar Hansen og fru landsretssagfører Thyssen ordet.

XII. Haderslev-Samfundet.

Sommerfesten finder sted dagen før translokationen, altså onsdag den 23. juni, kl. 20, på »Ulvslyst«. Dimittenderne fra gymnasium og realklasse, skolens lærere samt gamle elever af årgang 1923 ind-

bydes særligt. Jubilærene er også meget velkomne til translokationsfesten på Harmonien torsdag den 24. juni.

F a v r h o l d t, fmd.

XIII. Bogfortegnelse for 1948—49.

Alle elever skal eje: »Den danske Sang«; syngende elever, III—r desuden gymnasiesangbogen; 4. sangbog efter aftale.

1. m. Religion: en salmebog. Juul-Mortensens bibelhistorie I (sidste udgave).

Dansk: Clausen og Hansen: Dansk læsebog for mellemskolen I, 8. udg. Dansk grammatik efter nærmere aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk læsebog for mellemskolen I og II. Øvelseshæfte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen I (sidste udg.).

Geografi: P. Andersen og Vahl: Geografi for mellemskolen I. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemskolen.

C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden navne I.

Naturhistorie: Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi for mellemskolen ved Erling Schönning I. Balslev og Simonsen: Botanik for mellemskolen I. Simonsens flora.

Fysik: Eriksen: Fysik for mellemskolen I, sidste udgave.

Regning: Pihl og Ring: Regning for mellemskolen I, nyeste udgave. Jak, Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen, sidste udgave.

2. m. Religion: Juul-Mortensens bibelhistorie I og II. Det nye testamente.

Dansk: Clausen og Hansen II, 8. udg. Grammatik efter aftale. Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for begyndere.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk læsebog for mellemskolen I og II. Øvelseshæfte.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen I. Geografi: P. Andersen og Vahl, Geografi for mellemskolen I,

II. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas uden navne I og II.

Naturhistorie: Zoologi: Stockmarr og Bøving Petersen: Zoologi for mellemskolen ved Erling Schönning. Botanik: Balslev og Simonsen: Botanik for mellemskolen I, II; Simonsens lille flora.

Fysik: Som 1. m.; Eriksen: Fysik for mellemskolen II, sidste udgave.

Matematik og regning: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II, nyeste udg. Jak, Jensen og Torsting: Geometri for mellemskolen.

3. m. Religion: som 2. m.

Dansk: Clausen og Hansen III, 8. udg. Falbe-Hansen og Keller: Svensk læsebog for mellemskolen. Literaturværk efter aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for mellemskolen II og III. Øvelseshæfte.

Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 3. ml.

Historie: L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen II.

Geografi: P. Andersen og M. Vahl: Geografi for mellemsko-

len H. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellem-
skolen. — Samme: Atlas uden navne I—II.
Naturhistorie: Hans Hvass og P. L. Jørgensen: Zoologi for
mellemsskolen I, II, III. Botanik III. Simonsens flora.
Fysik: Eriksen I og II. Ring og Petersson: Uorganisk kemi for
mellemsskolen.
Matematik og regning: Pihl og Ring: III, nyeste udg. Lomholt:
Opgaver. E. Jakob Jensen og Torsting: Geometri for mellem-
skolen.

4. m. Religion: som 2. m.

Dansk: som 3. m. Værker efter aftale.
Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for mellem-
skolen III og IV. Øvelshæfte. Masfield: »The Bird of Daw-
ning« v. G. Rosenmeier.
Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for 4. ml.
Latin: Kr. Mikkelsen: Latinsk læsebog for mellemsskolen.
Historie: som 3. m.
Geografi: som 3. m.
Naturhistorie: Hans Hvass og P. Jørgensen: Zoologi I—IV; Bo-
tanik IV; Simonsens flora.
Fysik: som 3. m.
Matematik og regning: Pihl og Ring: IV, nyeste udg. Jak. Jen-
sen og Torsting: Geometri for mellemsskolen.

R. Dansk: Clausen og Hansen: Læsebog for realklassen, sidste
udgave. 2 værker efter aftale. Grammatik efter aftale.

Engelsk: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklas-
sen. Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for r. og I g. Lund
og Bredsdorff: Engelsk grammatik.
Tysk: Kirsten og Sigtryggsson: Tysk for realklassen.
Fransk: A. Blinkenberg og O. Svanholt: Fransk begynderbog.
Historie: Clausen og Gabrielsen: Danmarks historie 1864—1940.
Kretzschmer: Samfundslære for realklassen.
Geografi: P. Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi. — C. C.
Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellemsskolen.
Naturhistorie: Efter aftale.
Fysik: Sundorph: Fysik for realklassen I, II, III.
Matematik og regning: Pihl og Ring: Regnebog for realklassen.
Lomholt: Opgaver. E. Erlang: Firecifrede logaritmetavler,
udg. B.
Bogføring: A. Jørgensen: Praktisk bogføring. Aagaard, Petersen
og Nielsen: Bogføringsøvelser for handelsskoler.

Gymnasiet.

1. g. Søren Holm: Religionerne. Bay og Busch: Den romersk-katol-
ske kirke. Norrild: Dansk litteraturhistorie. Falkentjerne:
Håndbog i dansk litteratur I—III (nyeste udgave). Rehling og
Hasselberg: Svenske forfattere. Oxenvad: Vort sprog (nyeste
udgave). Bruun og Rosenkjær: Fransk for begyndere. Arentoft:
Verdenshistorie I—II. Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks
historie i billeder. Ilsø: Nordens historie. Læsehefte efter af-
tale. Holten-Bechtolsheim: Græsk mytologi og græske sagn.
Kragelund: Græske kunstværker. Bruhn og Hjortsø: Klassisk
kunst.

Den klassiske linie: Cæsar: De bello Gallico I (v.
Gertz). Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog. H. A. Kragelund:

Latinsk sprog­lære. Jensen og Goldschmidt: Latinsk ordbog. Hude: Græsk elementar­bog I—II. Thomsen: Glossar til elementar­bog II. Berg og Hude: Græsk formlære. Heiberg: Hoved­regler af den gr. syntax. Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske tekster. Willy Buch og A. E. Skjøth-Pedersen: Geografi med naturlære for gymnasiet sproglige linier. Matematik efter aftale. Erlang: Logaritmetavle B.

Den nysproglige linie: Stigaard: The Dickens Reader. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for r. og I g. Rosenmeier: Modern English Omnibus. Lund og Bredsdorff: Engelsk grammatik. Iøvrigt efter nærmere aftale. Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet og alfabetisk ordliste. Ingerslev og Vibæk: Deutschland II (sidste udg.). Iøvrigt efter aftale. Cæsar: De bello Gallico I (v. Gertz). Latinsk Grammatik efter aftale. Homers Iliade og Odysse i udvalg ved Østergaard. Geografi m. naturlære som I g. kl. Matematik efter aftale. Erlang: Logaritmetavler B.

Den matematiske linie: Bredsdorff og K. V. Olsen: Engelske Tekster. Gad: Moderne tyske noveller, 1. Samling. Sigtryggsson: Tyske læsestykker for det matematiske gymnasium, 2. udgave. Homers Iliade og Odysse i udvalg ved Østergaard. Geografi: Hellner og Humlum: Geografi for gymnasiet. C. C. Christensen og Krogsgaard: Atlas for mellem­skolen. Juul og Rønnau: Lærebog I, do.: Opg. I. Erlang: Logaritmetavle, udg. C. Sundorph: Varmelære, lyslære, elektricitet og magnetisme (nyeste Udgaver). Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for gymnasiet.

- II. g. Arentoft: Verdenshistorie III. Læsehæfter efter aftale. Jungs franske Læse­bog. Franske læsestykker efter aftale. Breuil: Leçons illustrées de français. cours spécial. N. Chr. Nielsen: Fransk skolegrammatik.

Den nysproglige linie: Østerberg: English Poems, sidste udg. Skovgaard: Galsworthy: Loyalties. Sheriff: Journey's End. Stigaard: The Dickens Reader. A Contemporary Reader sec. ed. Ad. Hansen: Eng. stiløvelser. Stigaard: Engelsk repetitionskursus. H. M. Jensen: Engelske studentereksamen­opgaver II (oversættelse, sidste udg.). Lund og Bredsdorff: Eng. grammatik. Iøvrigt efter nærmere aftale. Østergaard: Tyske digte, 5. eller 6. udg. Billige udgaver af klassikere. Kragelund: Græske historikere. To græske tragedier i oversættelse. Matematik: som I g. Naturfag: som I g.

Den matematiske linie: Smedegaard og Vedel: English Texts. Kragelund: Græske historikere. To græske tragedier i oversættelse. Naturfag: som I g m. Sundorph: Elektricitet og magnetisme. Sundorph: Mekanisk fysik. Barmwater: Astronomi. L. J. Ring: Kemi for gymnasiet. Matematik: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II. Opgavesamling II og III.

- III. g. Kretschmer og Lindhardt Hansen: Samfundslære. Læsehæfte efter aftale. Brüel: Moderne franske skribenter I og IV. Camerlynck et Camerlynck: Au Pays de France. Naturfag: Kroghs fysiologi. Jessen og Schønning: Biologi.

Den klassiske linie: Platons Apologia Socratis et Crito (ed. Per Krarup).

Den nysproglige linie: Østerberg: English Poems.

Rosenmeier: Contemporary Reader. Østerberg: Essays II. Stigaard: Engelsk repetitionskursus. Faust I. Lessing: Nathan der Weise. Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter.

Den matematiske linie: Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter. Juul og Rønnau: Lærebog i matematik III.

Der bør ikke skrives navne i nye bøger, før faglæreren har set dem. Gamle udgaver kan ofte ikke bruges uden stor vanskelighed.

Det nye skoleår begynder Mandag den 16. august kl. 10.

Til at overvære de mundtlige prøver — både afgangseksaminer og årsprøver — samt dimission og translokation, der afholdes på Harmonien *Torsdag den 24. juni, kl. 10*, indbydes elevernes forældre og værger, samt enhver, der har interesse for skolen.

Haderslev Katedralskole, maj 1948.

N. H. Jacobsen.

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Week-end hytten	3
I. Skolens indretning	6
II. Afgangsprøverne 1947	9
III. Eleverne	11
IV. Lærerne	18
V. Undervisningen	19
VI. Skolearbejdet	22
VII. Eksamensopgivelser	27
VIII. Skolens stipendier	30
IX. Bibliotek og samlinger	31
X. Af skolens dagbog	32
XI. Skolenævn	34
XII. Haderslev-Samfundet	34
XIII. Bogfortegnelse	35

22. Sohl, Rita, f. 22/12 32 (bogholder).
23. Tønnesen, Viggo, f. 17/8 33 (gårdejer, Bjerning).
24. Ulrich, Aase, f. 31/3 33 (distriktchef).
25. Wulf, Fritz, f. 6/6 33 (sognepræst, Åstrup).
26. Zaulich, Ejler, f. 20/7 33 (arbejdsmand).

2. mellemskoleklasse a.

1. Bløcher, Kirsten, f. 7/3 34 (arkitekt).
2. Carstensen, Ernst Günther, f. 3/6 33 (kontorassistent).
3. Christensen, Svend Peter, f. 23/2 35 (købmand).
4. Hansen, Egon, f. 24/6 34 (broder til nr. 7 i 4 a).
5. Hansen, Ejnar Due, f. 22/2 35 (landmand, Marstrup).
6. Hansen, Vibeke, f. 2/3 34 (tandlæge).
7. Jensen, Doris, f. 15/10 33 (arbejdsmand, Brorsbøl).
8. Jessen, Harry, f. 3/9 34 (lagersekspedient).
9. Johansen, Leif Høgberg, f. 19/8 34 (repræsentant).
10. Knudsen, Jytte, f. 23/12 34 (købmand).
11. Larsen, Bent Egon, f. 23/11 34 (overmontør).
12. Larsen, Viggo Theodor, f. 7/6 33 (karetmager, Skovby).
13. Lauritzen, Ester, f. 2/12 32 (gårdejer, Skovby).
14. Lund, Sonja, f. 9/6 34 (lærer, Abkjær).
15. Moos, Inger, f. 10/10 33 (lærer, N. Jerstal).
16. Nielsen, Ulla, f. 15/11 34 (bankbogholder).
17. Oggesen, Olaf, f. 9/5 34 (direktør).
18. Ottosen, Bodil, f. 4/3 34 (læge, Høptrup).
19. Petersen, Arne, f. 27/4 34 (møllersvend, Høptrup).
20. Petersen, Kirsten, f. 15/12 34 (overmontør).
21. Ritz, Inger Gadeberg, f. 12/2 34 (havnefoged).
22. Schau, Birte Brockenhuus, f. 1/1 35 (søster til nr. 17 i II).
23. Schoop, Gerhard, f. 14/4 34 (bankassistent).
24. Thisted, Vagn, f. 6/10 34 (broder til nr. 17 i 4 c).
25. Thulstrup, Viggo Skau, f. 28/8 34 (kreaturhandler).
26. Wildfang, Anette, f. 4/11 33 (stiftskasserer).

2. mellemskoleklasse b.

1. Becker, Sonja, f. 21/2 35 (fabrikant, Hammelev).
2. Duus, Martin, f. 22/8 34 (barbermester).
3. Egeskjold, Erling, f. 17/3 35 (seminarielærer).
4. Eriksen, Ruth, f. 19/1 34 (lærer, Jegerup).
5. Frank, Erling, f. 11/4 34 (banearbejder, Hammelev).
6. From, Kirsten, f. 17/10 34 (oberstløjtnant).
7. Hansen, Grete Dyekjær, f. 13/12 33 (søster til nr. 17 i III).
8. Hansen, Rudolf Skau, f. 2/3 33 (gårdejer, Sommersted).
9. Johansen, Asta Kisendal, f. 10/7 34 (købmand, Hammelev).
10. Jørgensen, Flemming, f. 19/11 33 (overofficiant).
11. Kjær, Hans Jacob, f. 23/12 34 (lærer).
12. Knudsen, Gretha, f. 3/8 34 (skrædermester).
13. Kunz, Ester, f. 12/2 33 (arbejdsmand, Christiansdal).
14. Lorenzen, Jens, f. 16/1 34 (snekermester, Erlev).
15. Nielsen, Erik Bryld, f. 12/9 33 (gårdejer, Moltrup).
16. Nielsen, Inge Louise, f. 12/8 34 (prokurist).
17. Norn, Svend, f. 8/5 34 (overlæge, dr. med.).
18. Norn, Tove, f. 8/5 34 (søster til nr. 17).
19. Outzen, Andreas Carl, f. 20/1 34 (prokurist).
20. Petersen, Svend Aage, f. 28/3 34 (møllersvend, Sommersted).
21. Rasmussen, Knud, f. 24/5 34 (disponent).